

AWEMainta



www.awemainta.com | WWW.FACEBOOK.COM/AWEMAINTA | noticia@awemainta.com | 583 1400 | Dialuna, 23 Augustus 2021

Ayera na vacunathon

GRUPO ANTI-VACUNA A BAY MANIFESTA

Nan kier pa nan opinion ser teni na cuenta



INVEST SECURE



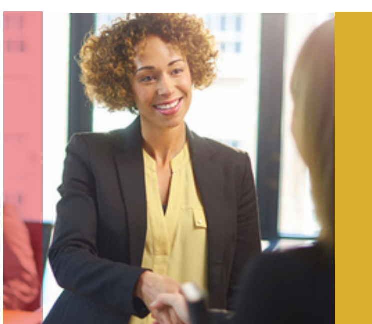
We don't just say it ... We Guarantee it !!!

You can focus on your business
If you leave your security protection up to us.
Call 582-7252 for a free presentation.
Email: insec@setarnet.aw









Market Leader of Business Software in the Caribbean

= exact

Solutions for:

- Finance
- Wholesale Distribution
- Professional Services
- HRM, CRM and BPM

VCC International NV

Supports All Your Business Activities & Processes!

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Reduccion di salario y beneficionan secundario lo bira realidad

RAIZ y MEP: Landspakket ta wordo respeta y implementa

No ta ningun invento politico, pero palabranan concreto di dos lider politico di e partidonan cu ta bay forma e proximo Gobierno di coalicion, esta MEP y RAIZ.

Den e acuerdo di gobernacion cu a wordo firma entre e dos partidonan, riba punto nuebe ta trata e 'Relacion den Reino" y caminda e dos partidonan ta confirma cu ambos ta sostene medidanan cu lo wordo implementa segun palabracion cu Hulanda riba pueblo di Aruba.

"Bon relacion y cooperacion internacional ta importante pa cualkier pais. Formando parti di Reino Hulandes, nos partnernan den Reino ta nos aliadonan principal. E acuerdonan cu a wordo cera cu Hulanda a base di 'landspakket' ta wordo respeta y lo delibera cu Hulanda pa un optima implementacion na bienestar di nos comunidad."

Manera un dicho ta bisa: "Mas claro no canta un gallo" ya cu tanto MEP y RAIZ firma e ponencia aki y ta mas cu claro cu tur hende sa kico ta bay pasa cu e coalicion nobo cu ta na caminda pa goberna e pais.

Pa menciona algun punto relaciona cu medidanan contra trahadornan publico cu e Landspakket ta señala, ta para entre otro: "De maatregelen gericht op verlaging van salarissen en versobering van arbeidsvoorwaarden in de publieke sector, hebben tot doel de 'public wage bil' in lijn te houden met het Caribisch gemiddelde van 10 procent van het BBP, rekening houdend met landspecifieke factoren."

Pues salario di trahadornan publico lo wordo reduci segun standardnan existe na otro islanan den Caribe loke simplemente ta algo dificil pa kere cu esaki lo bay pasa, pero tanto partido MEP, pero sorpresivamente partido RAIZ ta na fabor di e medida impactante aki.

Esaki ta nifica cu e reduccion salarial recientemente di 12.5% di trahadornan publico y reduccion di nan beneficionan secundario, ta algo permanente sigur bou di e Gobierno MEP-RAIZ cu tin cu sinta ainda.

Otro punto cu Gobierno RAIZ y MEP lo tin cu bay ehecuta segun e Landspakket ta entre otro: "Op basis van onderzoek naar de secundaire en tertiaire arbeidsvoorwaarden (waarover overwerkvergoedingen, verlofregeling, bijzondere beloningen en toeslagen, reizen en reisvergoedingen, etc) worden voorstellen voor mogelijke versobering ontwikkeld en geimplementeerd."

Pues aki por mira cu debidamente lo tin cu reduci gastonan salarial di trahadornan publico cual den e programa di gobernacion presenta diahuebs anochi na San Nicolas, tanto e lider di MEP como e lider di RAIZ a confirma cu nan lo ehecuta loke ta para den e Landenpakket.

Tambe e dos partidonan aki lo ehecuta loke Hulanda kier mira, esta un reduccion di personal di Gobierno caminda entre otro ta para:

Beoogd is een kostenreductie van 20% in 5 jaar (begroting 2020 ls ijkpunt) di verwerkt is in de begroting van 2025.

In kader van een optimale personele inzet wordt de formatie, bezetting en daadwerkelijke aanwezigheid en inzetbaarheid van medewerkers van overheid en overheidsorganisaties onderzocht.

Indien medewerkers onterecht loon ontvangen worden, afhankelijk van den situatie, maatregelen getroffen (o.a. stopzetten salaris, ontslagtraject.)"

Esaki ambos lider di e dos partidonan a sigura den e acuerdo di gobernacion cu nan lo ehecuta ya cu e ta para den e Landspakket cu nan a sigura cu nan lo ehecuta esaki sin mas.


AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo
Manda un e-mail na:
Noticia@awemainta.com
y skirbi e palabranan: *"Ami kier Abona"*



Ta sigura pueblo cuido medico di alta calidad y sostenibel

Gobierno MEP-RAIZ den programa di gobernacion

Tur cos ta mustra cu no tin un bon comunicacion entre partido MEP y su partner nobo cu ta partido RAIZ, ya cu algun di e puntonan den e programa di gobernacion cu e dos partidonan a firma diahuebs siman pasa tin cosnan cu no ta cuadra.

Ursell M. Arends, como lider di partido RAIZ a pone su firma bou di e acuerdo aki cu partido MEP caminda e proximo gabinete cu lo bolbe carga e nomber di Wever Croes, ta sigura pueblo cu nan lo goberna y percura pa pueblo tin cuido medico di alta calidad y sostenibel.

E programa ta mustra literalmente cu "cuido medico ta nos derecho civico, pero su obhetivo mester ta pa preveni malesa y prolonga bida. Si nos kier cuido medido di alta calidad y sostenibel, nos mester cuminsa for di prevencion y percura pa fortifica nos cuido medico den tur e areanan cu falta atencion, sin exclui ningun ciudadano."

Palabranan grandi y serio, t'e prome impresion ora cu tuma nota di e documento aki, pero ta lanta e pregunta si Ursell Arends ta na altura cu su colega di coalicion, e lider di MEP a bay di acuerdo cu Hulanda, ta spaar tur luna 5 miyon florin den cuido medico?

Sr. Arends ta na altura cu e mesun lider di MEP aki recientemente a permiti pa presenta un lista positivo pa loke ta remedinan cu ciudadanonan por haya gratis, a wordo reduci formalmente?

Ursell di RAIZ ta consciente cu awor cu eleccion a pasa e lider di MEP den su calidad di Prome Minister di e pais y Ursell como Vice Prome Minister lo tin cu bolbe introduci e cambio aki?

Partido RAIZ ta consciente cu Raymond Knops a mustra bon cla cu e forma di reduci gasto den cuido medico na Aruba tabata a base di un proposicion di Evelyn Wever Croes y cu Gobierno di Reino a acepta e plan aki?

E momento lo yega cu e lider di RAIZ lo haya su mes den mesun boto aki, esta den e barco di un Gobierno cu yama Gabinete Wever Croes II, cu lo bolbe introduci e lista positivo aki cu lo bay perhudica cantidad di hende, principalmente esnan cu entrada minimo y pensionadonan.

Con dos lider politico cu a presenta un programa di gobernacion ta insisti riba un sistema di cuido medico di alta calidad y sostenibel, mientras cu t'e mesun Gobierno aki lo tin cu percura pa un reduccion di 60 miyon pa aña den e sector di cuido.



Awor ora cu den e programa ta mustra cu punto di salida di e Gobierno nobo ta cu cuido medico no mag wordo nenga pa motibonan financiero y cu mester trece e cuido mas cerca di e pashent.

Sinembargo si ta bay introduci e famoso lista positivo di remedi cu a drenta na vigor na luna di april ultimo, ta sigur cu esaki lo aleha e ciudadano di un cuido medido di alta calidad y lo hinca miles di hende den situacionnan realmente dificil.

Ta ciudadanonan cu a haya nan mes den un crisis financiero dor di e pandemia, cu di baina ta tene nan cabes riba awa, pero nan tin un situacion den cuido medico caminda gabinete Evelyn-Ursell lo tin cu reduci costo di ann cuido cu cinco miyon pa luna.

E programa ta papia riba un "plan concreto cu mester wordo prepara pa por duna cuido medico efectivamente, rasonablemente y cualitativamente halto," pero no ta esaki e actual Minister di Salubridad demisionario, Dangui Oduber a bin ta haciendo pa tres aña y mey?

Awor cu tin un coalicion nobo e situacion ta manera otro calidad for di punto cero pa awor bay studia y mira kico con ta bay logra e vision aki, pero mientrastanto p'e ciudadano no tin solucion pa loke ta cuido medico.



Un saco cu seis batata consumidor sigur ta haya dos batata putri

Pueblo ta victima grandi sin por spera sosten

No tin proteccion p'e consumidor y den e tempo dificil aki di corona virus, por mira cu principalmente esnan cu menos entrada, ta wordo perhudica pa comerciantenan abusador cu no tin berguensa di abusa di hendenan cu ta tene e negoshi riba pia.

Den e pandemia supermercado- y tiendanan di comestibles a sigui draai normal, a sigui haya nan entrada kisas menos cu prome cu e pandemia, pero sin duda t'e negoshinan aki a saca ganashi den e temporada scur.

Sinembargo ta mustra cu tin comerciantenan cu realmente ta sinberguensa, cu no ta sinti e dolor di e ciudadano, kendenan tin cu lucha inmensamente pa haya un tiki entrada p'asina cumpra cuminda y otro necesidadnan di tur dia.

Ta cantidad di abuso ta tumando lugar y ta bin acerca cu pa' falta di control efectivo dor di departamentonan concerni, hopi comerciante a bende productonan cu nan fecha a vence, pero ta ser bendi asina mes n'e cliente.

Un abuso nobo a lanta cabes den ultimo lunanan caminda p.e. un cliente ta cumpra un saco di seis batata, pero ora cu e yega su cas y cla pa cuminsa cushina, e ta ripara cu dos di e seis batatanan no ta bon, cu pa gran parti nan ta putri y mester benta esakinan afo.

Awor e cliente no ta bolbe subi auto pa bay mustra e comerciante e cosnan aki y tampoco e por wardanan pa algun dia te dia cu e bay bek ya cu tur hende sa con stinki batata putri ta hole.

E mesun triki aki ta pasa cu saco di siboyo caminda den un saco cu tin cinco siboyo, un sigur ta daña y tin ora hasta dos ta putri, pues no por haci mucho cos cu nan y aki atrobe t'e ciudadano ta sali perdi dor di e abuso aki.

Bacoba cu ta algo hopi saludabel pa come, e diferencia di prijsnan ta horibel caminda den un tienda chikito, tres bacoba ta costa entre 2.75 pa 3.25, pero den otro tienda of supermercado e ta 2.75 e cliente por haya nuebe bacoba pa hiba cas, pues un diferencia inmenso.

Prijs di carni a subi inmensamente cu ta pone cu practicamente no tur hende por permiti nan mes e lucho di cumpra un paki di steak of otro carni, ya cu hasta un di e specialidad di hopi hende, cu ta carni mula, a conoce un aumento barbaro ultimo tempo.

Un alivio ta kita cu ainda e prijs di galiña ta hopi abou, cu t'e salbacion di hopi famia apesar cu e menu di famia e ora no ta bay conoce mucho variacion, pero Gobierno tin cu realisa cu e pueblo tin mester di mas proteccion, di un instancia na cual e por recuri p'asina e no wordo perhudica pa comerciantenan abusador.

Mesun cos cu pakinan di fruta manera p.e. mandarin cu appelsina, caminda mester tin un of dos di e frutanan aki cu no ta bon den e paki, pero e cliente no tin suficiente gasolin pa bolbe lanta bay n'e tienda y pidi pa cambia e cosnan aki y asina e abuso ta sigui.

Tin pakinan di berdura cu no ta wanta mucho bon, manera paki di tomati cu a wordo cumpra diasabra pa diamars ya caba ningun ta sirbi y tin cu wordo benta afo.

Pa loke ta pan manera kipashi, tin dianan cu e slicenan di kipashi ta hopi moli, hopi fresco y ta wanta dos pa tres dia, pero ta sigui dianan cu e slicenan ta seco, ta bira duro liher y den dos dia e pan ya caba no ta sirbi pa come.

Pues un situacion abusivo, caminda pueblo ta wordo perhudica sin cu e por haci algo pa cu falta di control y un falta di seriedad di e departamentonan concerni.





No presiona ningun hende pa vacuna

Ayeramaintafordipromeoraporamiraungrupo dihendebandadiRitzCarltontamanifestacontra dievacuna.Polisaatendecuegrupoakiteniendo nan riba un distancia di e vacunathon.

Ta varios hende cu a bin demostra cu nan tin derecho. Combersando cu algun di nan, ta menciona cu nan no ta contra esnan cu kier vacuna, cada ken tin nan derecho. Pero nan ta para p'esnan cu ta sinti nan obliga pa vacuna, e.o. dor di nan dunador di trabao. Ta imposibel kere cu e grupo cu no kier vacuna, ta motibo cu Gobierno aki kier ta culpa nan y pesey ta bin cu medida.

Ningun compania no mag di dicta riba nan trahadornan cu nan mester vacuna. Gobierno t'ey pa proteha e hendenan den un espacio di trabao. Ta bisando cu companianan mag haci kico nan kier.

Gobierno tabatin un aña of mas pa termina e hospital, pero no y awe nos mester manda hende Colombia pa busca nan salud.

E grupo cu a bin manifesta ta sostene otro y nan no a haci ningun propaganda. Y a indica cu nan no ta aglomerando, compara cu e rij largo cu tin pa warda pa vacuna. E grupo no kier ningun violencia y no ta busca problema tampoco. No presiona ningun hende pa vacuna, tabata e.o. nan grito.





YRAUSQUIN is looking for

a cooperative, motivated and enthusiastic BODY SHOP TECHNICIAN M/F

The core task of the position is to support the various Body Shop technical processes within our Company.

Tasks of the Body Shop Technician:
- Excellent hand-eye coordination and manual labour skills;
- Efficient in all repairs to finish in a timely manner;
- Experience with fiberglass, steel, aluminum and many other materials;
- Deep knowledge of types of auto body paint and finishing;
- Excellent ability to match and coordinate colors;
- In-depth knowledge of auto body painting techniques and supplies;
- Prepare vehicle for painting process by cleaning filling in dents and removing any rust;
- Tape and cover all parts of the vehicle not being painted;
- Maintains high ethical standards in daily activities and love for vehicles;
- Is able to work structured and accurate under pressure;
- Special attention to detail;
- Years of experience in collision repair;
- Ability to work independently or with the colleagues of the Body Shop Department.

We are looking for someone with excellent technical skills, attention to detail, a highly developed customer service orientation and the ability to work independently and efficiently, but is also a team player.

Knowledge and experience required are:
- Certificates in repairs and refinishing techniques;
- Years of experience in collision repair;
- Language proficiency: Papiamento, Dutch, English and Spanish

If you are familiar with this profile, please send your motivation letter with your C.V. to Mrs. M.W. van de Griend-Jansen, Senior HR Manager at Yrausquin, L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad or e-mail to:

marja@yrausquin.com

Closing date for application is September 15th, 2021. Equal Employment Opportunity Employer

Established in 1952 Yrausquin is the exclusive dealer for , Ford, Lincoln, Mitsubishi and Mercedes-Benz vehicles, selected used cars, excellent service, genuine parts and complete damage repair. In addition, Yrausquin has fully operational Body Shop, Parts department, Service department and Quick Lane®. Each day around 50 people are dedicated to satisfy our valued customers, creating the family bond we are well known for since the family company opened its doors. Become part of the success and join the family!

524 4444
info@yrausquin.com
www.yrausquin.com



YRAUSQUIN

Caso Hudicial Director di KIA, Gino Winklaar vs reportero Baboe Hoek

No ta awor, pero for di algun aña caba, cada bez cu e reportero di Power FM y tambe di Tele Noticia, Baboe Hoek haya cu ta bon, e ta usa un raport falsifica pa trata di daña resputacion di Director di KIA, Gino Winklaar.



Awor e Director di KIA haya cu e ta basta y kier pone un stop n'e practica aki, cu no ta pasa riba berdad.

E cao hudicial aki lo tuma lugar diarazon awor den Corte di Husticia, unda Gino Winklaar, sigur lo demanda un paro n'e practica di Baboe Hoek, pero pa cada biaha cu e usa esaki, Baboe Hoek lo mester paga un dwangsom.

Tabata tempo cu Gino Winklaar tabata Polis cu un "colega" a traha un raport riba su persona cu no ta basa riba berdad, acusando Gino Winklaar di a maneha auto di servicio bao di influencia.

Di un manera of otro Baboe Hoek a haya copia di e raport aki y pa saca su gal contra Gino Winklaar, cada biaha e haya oportunidad ta bin cu e raport aki.

Awor Gino Winklaar, maske el a splica Baboe Hoek tur cos, e reportero aki ta sigui trata na mancha reputacion di Gino Winklaar, cu manera a splica caba, a laga sa cu ta basta y a busca caminda di Corte.



Diarazon awor Baboe Hoek mester splica pakico e ta haci e cos aki.



Aruba a registra 55 caso positivo nobo so di Covid19

Como ayera ta diadomingo

Segun resumen di ayera un total di 55 caso nobo di Covid-19 a keda registra cual 6 ta turista y 49 ta residente y 101 persona a recupera. Esaki ta datonan suministra pa DVG.

E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 28%. Cantidad di casonan activo di Covid-19 p'ayera 747 y cantidad di fayecidonan relaciona cu Covid-19 ta na 126.

Directie Volksgezondheid DVG ARUBA
Just now ·

Resumen pa awe di casonan di COVID-19 na Aruba.
... See More

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba
22 di Augustus 2021

22/8/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	55	49	6
Activo	747	693	54
Recupera	13130	11931	1199
Positivo	14003	12748	1255
Morto	126	124	2

Datos di Covid ta ilustra casonan nobo cu un average semanal di 91 caso pa dia y un average di 'positivity rate' semanal di 26% pa dia. Tin actualmente 65 persona interna cu Covid di cual 12 ta den ICU na Aruba, 14 den ICU na Colombia, 38 riba piso general na Aruba, 1 riba piso di maternidad na Aruba.

Mientrastanto mester bisa cu e Vacunathon di ayera tabata un exito, mirando e cantidad di hende cu a bay vacuna. Maske pafo tabatin algun persona a organisa un protesta pa no vacuna.



Banco di Caribe is a local commercial bank with more than 45 years of experience in providing financial services to its trusted customers. Next to our Head Office and Branches in Curaçao, the bank also operates in Aruba, Bonaire and St. Maarten. **We are currently looking for suitable candidates for the following position:**

SENIOR INTERNAL AUDITOR
(Located in Aruba)

Main responsibilities:
- Ensure that operational, information technology, financial and compliance audits are performed according to the yearly audit plans and in accordance with international standards;
- Review of the systems established to ensure compliance with the policies, procedures, laws and regulations that have a significant impact on the bank's operations;
- Conduct special investigations or review new projects to ensure that efficient and effective controls are incorporated;
- Draft reports of findings and propose recommendations for improvement on the identified control weaknesses;
- Adhere to the Internal Audit Charter.

Job requirements:
- Master's degree in Accountancy or equivalent or Certified Internal Auditor (CIA);
- Minimum of 3 years of experience in an audit function;
- General knowledge of bank products, services and operations;
- Language skills: English and Dutch both written and verbal. Oral knowledge of Papiamento;
- No 8 to 5 mentality;
- The Senior Internal Auditor will service the locations in Curaçao, Bonaire and St. Maarten as well.

Selected candidates will receive an attractive compensation and benefit package. You are invited to submit your application, including resume, no later than August 27, 2021.

Please address your application to:
Human Resources Department, Ms. N. Vonsee
E-mail: hrm@bancodicaribe.com

Your application will be handled with the utmost confidentiality.



BANCO DI CARIBE

"Mas hende vacuna, mas liher nos ta baha atrobe e presion cu tin den ICU, den nos personal di cuido y riba nos hospital y salba mas bida"

Diasabra mainta, Gobierno a convoca un conferencia di prena pa anuncia medidanan cu a wordo tuma pa baha casonan di Corona Virus na Aruba, despues cu Hospital a bati alarma.

Pa loke te Vacunathon di ayera diadomingo, mirando cuanto hende a acudi, por bisa cu e tabata un exito.

"Apesar cu un gran parti di nos comunidad ta vacuna, tin un grupo grandi cu no ta vacuna ainda y p'esey nos ta haci un invitacion cordial n'esnan cu no ta vacuna pa porfabor acudi n'e Vacunathon na Ritz Carlton.

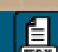
Ta uni so nos por gana e bataya aki nan", segun Prome Minister Evelyn Wever Croes.

Mas hende vacuna, menos hende ta bira hopi malo anto e ora nos por baha atrobe e presion cu tin den ICU, den nos personal di cuido, y riba nos hospital y salba mas bida".

Durante e Vacunathon tabatin 5 dokter presente p'esnan presente por tin un consulta cu docter.

Tur esnan cu tin duda por a acudi n'e Vacunathon y e dokternan aki por contesta tur preguntanan y e ora bo por tuma bo decision.

E ta importante pa cua decision cu nos tuma den bida pero vooral esaki pa nos tum'e bon prepara dus basa riba informacion corecto.\

Registra awo!
Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com
Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox
 www.awemainta.com  www.facebook.com/awemainta  583-1400  583-1444

Andin Bikker a felicita Aruba Animal Shelter

Den fin di siman el a adopta un di tres puppy di e Shelter.

T'asina cu den fin di siman Minister mr. Andin Bikker a cumpli un aña mas di bida. Den cuadro di su fecha natalicio el a dicidi pa alegra famia cu adopcion di un puppy. Den e cuadro ey a bishita Aruba Animal Shelter.

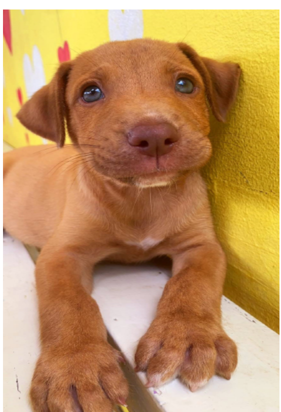
Esaki ta di tres puppy cu e ta adopta for di e Animal Shelter y tur cu a adopta semper a trece felicidad inmenso pa henter e famia.

E mandatario a felicita y gradici e boluntarionan di e shelter pa nan servicio na nos comunidad.





Como Minister encarga cu e Ley di Cacho, e ta recomenda na famianan cu ta considera pa busca un cacho, pa corda pasa bishita Aruba Animal Shelter.





PANADERIA DEL PUEBLO
Baked with Love
Fresco Tur Dia
HABRI TUR DIA DI 6:00AM-6:00PM
YAMA NOS: 5821915
Guyabastraat #4
Dakota

Cosecha su workshops na final di luna di augustus



Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha Oranjestad na telefon 587-8709. Tambe por manda un email na cosechaworkshop@gmail.com.

Pa por keda informa di Cosecha su workshop, artesano, artistanan y nan webshop nobo por bishita nan Facebook page: Aruba-Cosecha, Instagram page: cosecha_aruba y Webpage: www.arubacosecha.com.



PURCHASE always
AND HELP GIRLS
HAVE ACCESS TO PADS
#EndPeriodPoverty

always

Always lo haci donacion di un pad pa cada paki di **Always** of **Tampax** cu bo cumpra na supermercado desde Mei 28 te cu Augustus 28, 2021.
Donacion lo wordo haci na **Famia Planea Aruba & Red Cross Aruba.**

fpa famia planea aruba TAMPAX Cruz Cora Aruba

Cosecha tin dos workshops na final di luna di augustus. E workshops ta tuma lugar e delaster diabierna di luna, 27 di augustus. Uno ta tuma lugar den nos centro creativo na San Nicolas y uno den nos centro creativo na Oranjestad.

Ta importante pa sa cu durante workshops na Cosecha tur precuacion di higiena y seguridad lo wordo tuma en conexion cu Covid-19.

Diabierna 27 di augustus e artista local Merveline Geerman tin un workshop di mosaic unda participantenan por bin traha un reiger, na Papiamento yama Garsa.

E workshop aki ta di 18.00 - 20.00. E prijs ta in

clui material y bebida refrescante. Edad pa por participa ta 15 aña bay ariba. E workshop aki lo tuma lugar na Cosecha San Nicolas.

Tambe e piesa di Garsa ta disponibel como pakete di DIY. Delaster dia pa registra y paga p'esaki ta diabierna 27 di augustus y diabierna 3 di september por busca e pakete na Cosecha Oranjestad.

Riba e mesun dia, diabierna 27 di augustus, pero na Cosecha Oranjestad e pintor local Erika Moran lo duna un workshop di arte unda lo siña con pa pinta un curpa humano cu carbon. Durante e workshop aki lo bai tin un modelo presente cu t'esun cu e participantenan lo bay pinta.

E workshop aki ta di 18.00 – 20.00. Durante e workshop aki lo tin bellini, hors d'oeuvres y material di arte p'e workshop aki. E edad pa por participa ta 18 aña bay ariba.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Sigfrid Roos

"Opa" || "Papa Sigfrid"

*30-10-1946 - †19-08-2021



Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Na nomber di su casa :

Carmen -Roos Pietersz
Yiunan: Sigfrid G.V. y Yensi Yohana

Roos Nieto y Famia
JeanPierrey Angelique Roos-Quijada
Rumanan: Ivonne Silva y Fam
Cynthia Roos y Fam
Nietonan stima:
Brandon Roos
Isabella Roos
Sophia Roos
Denzyl Roos
Khl[illegible]e Roos
Dyanne Wiersma y Fam
Sobrinonan: Samantha Silva y Fam
Ryan Silva y Fam

Bryan Maduro y Fam
Gregory Maduro y Fam
Rachel Roos
Ronald Roos y Fam
Shawn Bislick y Fam
Swa y cuñanan
Regina Thijsen y Fam
Roland Pietersz y Fam
Oscard Pietersz y Fam
Yolanda Maduro y Fam
Reginalda Vlaun y Fam
Susan Pietersz y Fam
Donald Pietersz y Fam
Shirley Lattig y Fam
Glenn Pietersz y Fam
Glenda Pietersz y Fam
Robert Pietersz y Fam
Sandra Avalo
Famia:

Roos, Pietersz Nieto, Quijada, Maduro, Silva, Thijsen, Vlaun, Lattig, Bislick.
Amigonan Stima: Danilo Reyes y Fam
Jairo Prince y Fam
Jose Garces
Luis Diaz.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home dialuna 23 di Augustus 2021 di 9 or pa 11'or di maintia. Respons ta cuminsa 10:30am. Cremacion lo tuma lugar den privacidad.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of amigo.

Despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi dolor y tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

Norbert Washington Crowther
***22-12-1957 – †16-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



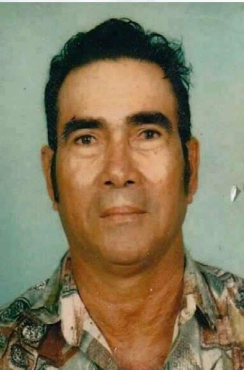
"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

Jorgina E. Ruiz Lampe
***25 mei1929 – 13 augustus 2021**
Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Gradicimento

Di profundo di nos curason nos ta gradici tur hende cu di un of otro manera a mustra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y despedida di nos querida tata:



Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Sylvester "Chamito" Tromp

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.
Alabes nos kier invita pa 3 santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar:

Diamars 24 di augustus 2021
pa 5:30 di atardi na kapel di Alto Visa
Diaranson 25 di augustus 2021
pa 6:30 di atardi na Misa Sta Anna na Noord
Diabierna 27 di augustus 2021
pa 6:30 di atardi na Misa Sta Anna na Noord

Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.



"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJE mi salbacion ta bin!"
Salmo 62:1

CONSTANTINO "TINO" ORARA

*MARCH 11, 1960 †August 17, 2021

LEFT TO MOURN:
WIFE :
ANITA VACUNAWA
SONS:
CHRISTIAN ORARA
ANGELO ORARA
CONSTANTINO ORARA JR.
MOTHER: D
ELILAH ORARA….. (IN
PHILIPPINES)
MOTHER IN LAW :
LEONORA VACUNAWA….. IN
PHILIPPINES
BROTHERS:
NORBERTO ORARA
CERILO ORARA JR.
FERDINAND ORARA
ANGELITO ORARA
SISTERS:
ESTRELITA ORARA
IN PHILIPPINES
ROSALIE ORARA
COUSIN:
CRISALDO ORARA
SISTER IN LAW:
ALMA VACUNAWA
GOD MOTHER: C
ORA ALINGCOMOT
TIERRA DEL SOL STAFFS AND
MANAGEMENT
ALL FRIENDS AND FAMILIES

THE FUNERAL SERVICE WILL BE AUGUST 26, 2021 FROM 9 AM TO 11 AM AT THE ROYAL FUNERAL HOME.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJE mi salbacion ta bin!"
Salmo 62:1



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.



Grace Mary Carmin Maduro

Mihor conoci como "Ge"

Naci: 15 april 1960 - Fayece: 16 augustus 2021

Su Mayornan: †Leoncio y †Syra Maduro-Tromp

Na nomber di su yiunan

- Amalia Maduro & Enrique Barnett
- Roy "Monty" Maduro & Lupita Hassan
- Robert Maduro & Priscilla Loaiza
- Richard Maduro
- Rebecca Maduro

Tata di su yiunan:

Roy Maduro

Su nietonan stima:

Luis Carlos Cruz-Maduro

Liam, Mateo & Noel Maduro

Diego, Isabella & Valeria Maduro

Su bisanieta stima:

Ana Paula Cruz-Pousada

Su Rumannan:

†Adrian y Gladys Maduro-Lugo y famia

Hubert y Maxima Maduro-Werleman y famia

Lilian y Antonio Leo-Maduro y famia

†Ronny y Susan Maduro-Irausquin y famia

Leo y Mary-Lou Maduro-De Windt y famia

Ferdi y Ine Maduro-Van Dorst y famia

†Donny y Frida Maduro-Maduro y famia

Alex Maduro y famia

†Miriam Maduro y famia

Joan Ecury-Maduro y famia

Su sobrino- y sobrinanan:

Suzanne, Eugene, Rudolf, Francis, Frankie, †Edward, Joanne, Ryan, Gwendolyn, Lenno, Celia, David, Ruben, Donovan, Stephanie, Giannina, François, Syra, Kaye, Lynn, Roger, Raymond Henry, Rachel, Noah, Lisa.

Amigonan cu a compañe te final:

Andrea, Anneliz, Suzy, Charlissa, Sharine, Adolf, Fatima y Dinora.

Demas famia:

Maduro, Tromp, Wever, De Kort, Frank, Werleman, Leo, Irausquin, Van Dorst, Lugo, Croes, Bislip, Gonzalez, Koolman, Paris, Harharah

Si acaso den nos tristesa nos por a lubida algún persona o famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Condolencia ta tuma lugar 23 augustus di 6-9 pm na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida ta tuma lugar dia 24 di augustus na Aurora Funeral Home sigui pa cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar. Nos defunto stima lo ta reposa for di 1-4 pm na Aurora Funeral Home.

Pa motibo di e situacion actual di Covid-19, mester mantene reglanan di DVG strictamente, usando tapaboca y practica distancia social.

Na lugar di flor y krans lo aprecia un donacion na Leerokest Aruba.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Si nos biba, nos ta biba pa Señor
Y so nos muri, nos ta muri pa Señor.
Sea cu nos biba of muri nos ta pertenece na Dios.
Romano 14:8

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

Glenroy E.S.E. Tromp

*** 21 september 1955 - †15 augustus 2021**

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin" Salmo 62:1

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Whoever dwells in the shelter of the Most High will rest in the shadow of the Almighty.
I will say of the Lord, "He is my refuge and my fortress,
my God, in whom I trust."
Psalm 91:1-2

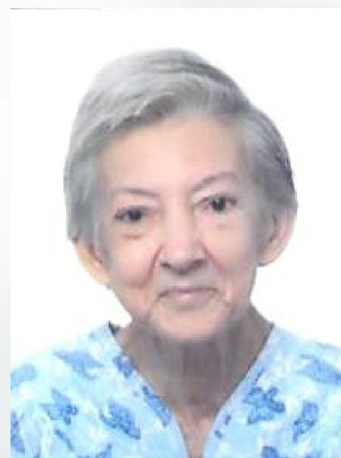
With a heart full of gratitud for what she has meant to us, we announce the passing of our beloved:

Ms. Leanor Louise Carfano

Betterknown as "Lee"

***06-05-1949 - †05-08-2021**

Place and date of farewell will be announced later



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Maria T. Erasmus

***19-09-1936 - †03-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Na tur nos grandinan, Biba Bida Expo 2021 posponi

Cruz Cora Aruba a informa cu Biba Bida Expo 2021 a wordo posponi y kier pidi tur nos grandinan pa por fabor warda nan kaarchi di entrada bon, y manera cu situacion mehora, lo publica un fecha nobo y por usa e kaarchi di entrada.

Nos kier gradici tur e team di Biba Bida, tur specialista, tur organizacion cu ta participa y Aruba Surfside Marina pa tur e esfuerzo pa yuda nos organisa un evento asina importante pa nos grandinan y aunke cu tur precaucion a wordo planea p'e evento ta sigur, Biba Bida y Cruz Cora Aruba kier pidi tur hende pa cuida curpa y di esnan rond, usa tapaboa y mantene distancia y si por, keda cas!

Rosario Bibo awe dialuna 23 di augustus na Alto Vista

Awe dialuna 23 di augustus lo tin otro Rosario Bibo na Kapel di Alto Vista cuminsando pa 7 or y mey di anochi.

Cada persona por presenta su intencion personal y tambe lo resa pa tur intencion general pa nos isla y nos hendenan.

Ban presenta dilanti nos Birgen di Alto Vista tur nos preocupacionnan. Pero tambe ban gradici pa tur fabor ricibi.

Un oracion special pa tur esnan cu ta traha den cuido medico y tur enfermo. Humanidad ta pasando den temponan dificil, pero laga nos no perde speransa cu pronto lo tin trankilidad atrobe rond mundo.

Entradahudisialkudetenshonikonfiskashon

WILLEMSTAD -

Djabièrnè 20 di ougùstùs 2021, alrededor di 10.50or, e tim ku ta enkargá ku kiebronan den área di Bándariba a tene entrada hudisial na un adrès na Kaya Djembe.

E entrada hudisial akí, ta relashoná ku un kaso di ladronisia ku a tuma lugar dia 18 di ougùstùs 2021.

Durante di e investigashon Polis a haña i a konfiská artíkulonan ku ta prosedente di e ladronisia.

N'e sitio Polis a detené un (1) hòmber sospechoso. Ta trata di: J.L.D., di 23 aña di edat, nace na Venezuela.

A presentá e sospechoso dilanti un Fiskal ouksiliar kende a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.



konfiská e droganan

WILLEMSTAD –

Djabièrnè 20 di ougùstùs 2021 durante oranan di mèrdia, personal di Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou (SDKK) durante un kontrol a bin haña un detenido ku droga den su poder.

Mesora a konfiská e droganan akí i a start un investigashon n'e sitio. Un bon trabou di e personal di SDKK i kontrolnan lo kontinuá na prizòn.



#1 OnLine
Tel: 583-1400
Fax: 583-14444
Facebook: www.facebook.com/awemainta
Website: www.awemainta.com
E-mail: noticia@awemainta.com
AWE Mainta

E prome SVT pa damas di Aruba ta cuminsa awe



Eprome educacion di Sociaal Vormings Traject (SVT) pa hende muher ta cuminsa awe dialuna dia 23 di augustus 2021. Un total 15 dama lo presenta awe mainta na Mariniers Kazerne Savaneta pa nan opleiding cu lo dura un aña. Te cu awe e entrenamento tabata pa hende homber so.

E hecho cu awor ta permiti e sexo debil di sigui curso aki, ta resultado di e reciente convenant nobo cu a keda firma entre Gobierno di Aruba y Defensa.

Sociaal Vormings Traject ta un opleiding cu ta consisti di formacion militar y parti di coremento di stage.

Esnan cu ta sigui e opleiding tin como meta pa yuda nos hobennan sali for di nan problema social. Nan o siña con traha hunto cu otro, lo siña respeta otro, sa mas di nan responsabilidad y sigur sa mas di discipline.

Na final di nan traning, cada uno lo haya un certificado.

E parti di formacion militar tin duracion di 4 luna y ta wordo duna na Mariniers Kazerne Savaneta. E instructornan ta militarnan di ARUMIL (Arubaanse Militairen).



Convenant

Tabata na februari di e aña aki a firma un conventant nobo entre Gobierno di Aruba y Defensa, unda durante di e aña lo tin dos opleidingpa homber y muher pa maximo 30 persona.

Na inicio di e curso di awe, lo ta presente, Minister President, sra. Evelyn Wever-Croes, Minister di Asunto Social y di Trabao, Glenbert Croes.

Covid a kobra un morto mas na Kòrsou

WILLEMSTAD -

Diasabra na momento di konteo dje saldo di viktimanan di Covid-19 e 'bicho' a kousa un morto mas. Ta trata di un hende ku no a bakuná.

Mientrastantu den e organisashon pa bakuná publiko ketu bai tin diskushon pasobra tin algun zuster i bruder i dokter ku no a kobra for di aprel.

No ta laga nan 'break' i ta pone preshon riba nan pa bakuná mas tantu hende posibel pa dia.

Promé Minister Pisas a atmiti esei den reunion di Parlamento siman pasá i a splika ku esei ta debí ku e plaka di Alivio ku Hulanda a manda pa luna di mei no tabata sufisiente pa paga e personal mediko tampoko.

Mientrastantu a surgi un koriente nobo ku ta pidi pa registrá esnan ku a bakuná pasobra ta nan ta plama Covid pasobra nan ta a-sintomatiko.

Ora nan haña Covid nan mes no sa, pasobra nan no ta bira malu, pero ta pega otro ku e malesa. Registra tur hende ku a bakuna tambe ta un manera pa rastrea hendenan ku posiblemente ta infektá apesar di a bakuná.

ASOTEKO a pèrdè kaso den Korte pa fout di abogado pero lo renasé

KRALENDIJK –

Abogado M. Bijkerk diabierna a kumpli ku e e obligashon amargo di anunsiá ku el a pèrdè e kaso di ASOTEKO tokante tereno di erfpacht i é komo abogado ta rekonosé ku el a hasi un fout.

ASOTEKO t'e Asosashon pa Otorgamentu di Erfpacht sin Korupshon i ASOTEKO no ta entregá apesar dje derota aki.

E asosashon aki lo sigui lucha te ora Gobièrnu ta respetá ku tereno públiko ta di pueblo, nò di gobièrnu i ku tur hende ku ta kumpli lo haña un tereno.

Den e kaso di Penshun di Behes (AOV) nos tambe a pèrdè na promé instansia. Tabata pa otro motibu i na otro manera, pero resultado tabata igual. Pero despues a apelá i gana. Den e kaso di ASOTEKO tin ku kuminsá di nobo den Korte Sivil. ASOTEKO lo hasi'é.

Michel Bijkerk mester ta kla: E kasonan aki NO ta fásil. E NO ta primintí ku ASOTEKO lo gana, pero tin ku sigui, pasobra e kaso aki ta hustu. Si nan pèrdè dos biaha, nan lo sigui tòg, pasobra tin 1.180 hende na Boneiru ketu bai ta wardando riba nan tereno, hasta for di promé ku 2010!

I te ainda gobièrnu NO ta preparando tereno nobo pa por kumpli ku su deber.

Tanten ku no tin sufisiente tereno pa duna n'esnan ku ta kumpli ku tur rekisito, e merkado pretu i korupshon lo sigui.

Nos mester di sosten di pueblo pa por gana e kaso aki. Polítika a djis kontradesí tur kos den Korte pa nan por sigui ku e korupshon. ASOTEKO ta felisita gobièrnu ku nan viktoria i ta spera ku nan ta kontentu ku e 1.180 hendenan lo mester sigui warda.

Polítika lo ASOTEKO yuda ya ku tur gobièrnunan anterior, tantu bèrdè komo kòrá i blou a kousa e situashon aktual. Ta pueblo mes mester lanta na un forma respetuoso den Korte pa haña un solushon.

Ta p'esei abogado Bijkerk ta hasi un yamada riba hende fuerte pa sali dilanti awor i duna ASOTEKO un man i ta priminti ku lo yama un reunion públiko pronto.

============================

Abogadonan di notario:

No a komete malversashon ni hòrta plaka di ningún kliente

WILLEMSTAD -

E relato di siman pasa kaminda notario Kleinmoedig mester a aparesé dilanti di Hues Penal riba akusashon di supuesto malversashon di fondo di klientenan c.q. di a apoderá dje plaka ilegalmente, a keda refutá di forma vehemente dor di su abogadonan mr. Bertie Braam i Paula Jansen.

Diasabra ultimo, NOBO a relata e banda di medaya di Ministerio Publiko kaba kaminda Fiskal a pidi 18 luna di kastigu di prizon di kual 6 luna kondishonal i pa destituyé di su profeshon pa 5 aña.

Ora a toka turno na su abogadonan, nan a sali desbaratá e kargo di malversashon i e supsiguiente kargo di labamentu di plaka.

Simplemente su abogadonan no ta kere loke Ministerio Publiko a trese dilanti, pasobra nan no tin sufisiente prueba ya ku tur e sumanan ku Ministerio Publiko a referi na dje ta debidamente atministrá ku kuenta i rason.

E abogadonan a laga traha un informe forensiko ku ta duna kuenta i rason di delaster sèn pretu ku a sirkulá riba e kuenta di klientenan.

Un dje kosnan ku Ministerio Publiko a akusá e notario ku e tabata sa of mester tabata sa ku e fondonan ku nan a pag'e ta plaka prosedente di delito i si e no tabata sa mes, e mester a buska drechi.

Reakshon dje abogadonan riba e kargo aki tabata: Ni malversashon ni ladronisia.

Es mas, e abogadonan a haña ku Ministerio Publiko no a proba ku e fondonan riba e kuenta di tersera tabata di otro hende.

Tampoko Ministerio Publiko a proba ku e akusado a apodereá ilegalmente dje plaka.

Pió ainda, Ministerio Publiko no a produsi ni prinsipio di un prueba ku e akusado a retirá e fondonan for di nan destino pa usa pa su mes persona i pa otro kos.

Teniendo e fondonan bou di su poder no ta nifika ku el a hòrta e sèn.

Despues di a studia e kaso kritikamente, e abogadonan a yega ne konklushon ku e akusashon ta referi solamente kon a usa e plaka, pero esei no ta prueba ku e akusado a usa e fondonan dje fundashon.

Mas bien e fondonan tabata stashoná riba e kuenta dje fundashon kuenta tersera.

Ministerio Publiko a konstrui e kaso ku indikashon basá riba un investigashon atministrativo ku ta basá riba hurisprudensia di november 2002.

No por kompará e kaso dje notario ku e hurisprudensia di 2002 pasobra esei tabata otro kaso.

Ademas e kaso di 2002 riba kual Ministerio Publiko a basa nan kargo tabata referi na un kaso kaminda a pone beslag riba fondonan di un fundashon.

Tampoko Ministerio Publiko no a logra desbaratá deklarashon dje notario i tampoko nan a investigá loke el a deklará dje kaso.

Su abogadonan sí a hasi e investigashon den e korto tempu ku tabatin entre e dagfar i tratamentu dje kaso.

Defensa a laga traha un rapòrt forensiko ku a señalá unda delaster sèn a bai.

E rapòrt forensiko ta apoya deklarashon dje notario ku e no a apoderá ilegalmente dje plakanan.

Ningun kaminda por mustra ku e fundashon di fondonan tersera a ser perhudika pasobra pagamentu di debe no ta hasi e fundashon mas pober i di fia plaka tampoko bo ta bira riku.

Ta trata aki puramente di transakshonnan finansiero neutral ku no tin di haber ku malversashon.

Ministerio Publiko por haña e transakshonnan vago, pero un transakshon vago no ta nifika ku e ta un transakshon di malversashon.

Negoshi redondo a bira vierkant…..

“Kambalacha” monumental ku lote di outo di agensia

WILLEMSTAD -

Poko dia pasá Korte Civil di Promé Instansia na Kòrsou a trata i duna veredikto denun kaso ku fasilmente por kalifiká komo e ‘Kambalacha’ di aña den lenguahe di “….argot c.q. slang c.q. jargoens c.q. koeterwaals…. manera ta yama e kos aki na trabalengua di kaya Hulandes.

Ta trata aki di un transakshon basta serio di un lote di 13 outo nobo entre nan un pikòp ku un empresario a enkargá serka Autocity, pero no por a kaba di paga e montante i asina e lote di outo a repasá un trayekto pasando di doño pa doño te ku finalmente parti dje lote a bai resultá bèk den kurá di Autocity.

E kompanianan ku tabata envolvi den e kambalacha aki ta Exor Management N.V., i WTC kontra Autocity B.V. i esaki na su turno kontra Prudential Securities i finalmente Economic Used Car Sales Parts and Rentals na Gosieweg.

Nos ta na ougustus i dia 18 yuni Korte a haña e dokumentonan dje respektivo partidonan te ku nan por a tene un seshon verbal dia 2 di ougustus i pa siman pasá tabatin e veredikto.

E kaso ta lo siguiente. AutoCity ta un agensia di outo i garashi ku ta bende e markanan Chevrolet ku Isuzu na Saliña.

WTC ta di e empresario Di Stefano ku ta eksplotá World Trade Center i Exor ta un empresa ku ta manehá hotel i organisa konferensia i porcierto ta dje mesun Di Stefano.

Economic Auto Center tur hende sa ki e negoshi ta i Prudential ta alkilá outo ku publiko i (tabata) di Steven Blanca, kende reportadamente a disparse for di mapa i delaster biaha ku nos a puntra, no tabata na Kòrsou. Talbes e nomber Bigfood N.V. ta duna insidernan un idea ta di ken se trata.

En todo kaso, Bigfood tabata hür espasio na WTC serka Di Sefano.

Dia 19 di november 2019 AutoCity a entrega 10 outo nobo model Spark Chevrolet model 2020 na pagando un lumpsum na man i despues a bolbe entrega 3 outo entre nan un pikòp Isuzu.

Prudential c.q. Steven Blanca, a paga 25% dje suma bou di kondishon ku nan lo paga e resto den 12 luna pa nan bira doño dje parke di outo na momento ku nan kaba di hasi e pago kompleto.

Mientras ku esei no sosode e outonan ta keda di Autocity.

Manera historia ta mustra, Prudential no a kumpli ku e pago palabrá di huurkoop pero komo ku Bigfood tabata debe WTC (Di Stefano) un suma grandi di alkiler atrasá, dia 22 di yuni aña pasá Prudential a traspasa 9 dje Chevroletnan na WTC.

WTC a registra e outonan bou di nomber di Exor ku ta di e mesun Di Stefano.

Igual a sosode ku e pikòp Isuzu.

Komo ku Exor tabata interesá den e sèn ku e outonan bal, nan a ofresé e outonan na benta ku Economic Auto Center igual ku e Isuzu.

AutoCity ku no a haña ni sèn sobrá ni e outonan a pone beslag riba seis Chevrolet Spark i riba e Isuzu ku Economic Auto Center a kumpra.

E reakshon di WTC i Exor tabata ku nan a laga abogado pidi Hues pa ordená AutoCity pa lòs e beslag i retorná nan na Exor so pena di pago di dwangsom i e Isuzu pikòp so pena di dwangsom.

Komo kontra gòlpi, Economic Auto Center a pidi Hues pa lòs e beslag riba e Isuzu i prohibi nan pa pone beslag atrobe.

SIGUIENTE PASO

Si originalmente WTC tabata envolvi den e kambalacha, Autocity a dròp nan for di e demanda.

WTC i Exor a pidi daño perwisio, pero no por a proba Hues ki interes nan tin den e kaso.

Exor i Economic Auto Center a insisti ku e beslag tabata inhustu, pasobra ta nan a doño legitimo dje outonan despues di e traspaso.

AutoCity ta insisti ku nan ta doño dje Chevroletnan e Isuzu pasobra Car Rental Prudential no por ta doño mas, pasobra nan no a kaba di paga e outonan.

Ademas AutoCity ta tilda WTC, Exor i Economic Auto Center ku nan a aktua di mala fe dia nan a kumpra e outonan i ku no por tabatin traspaso dje outonan.

Hues a indika ku AutoCity tin rason. Korte a disidi ku dos di e seis Chevroletnan Spark i e Isuzu ta legalmente di AutoCity i ku tabata den e lote ku nan a entrega na Prudential na 2019 i 2020.pasobra Prudential no a kaba di paga e outonan.

O sea, Prudential nunka a bira doño dje outonan i no por a bende e outonan tampoko.

Na final Hues a rechasá e demanda di Exor i a kondená WTC i Exor den gastunan dje kaso ku a kosta AutoCity 750 florin i a ordena pa manda e Chevroletnan Spark denter di tres dia pa AutoCity i pa kada dia ku Exor faya, e tin ku paga un but di mil heldu. E beslag riba e Isuzu Hues a anulá.

INTERNATIONAL

AFGANISTÁN Última hora

Direct: Afghanistan latest news | US warns that the terrorist threat against Kabul airport is "real"

It is real and urgent to prevent the terrorist attack of the IS, the Islamic State; against all the large crowds that gather at the Hamid Karzai International Airport in Kabul, Jake Sullivan, the national security adviser to the president of the United States, Joe Biden, acknowledged this Sunday. It is the priority of the American State to try to avoid a massacre of greater magnitude.

"Our commanders on the ground have a wide variety of options that they are employing to defend the airport against a potential terrorist attack. We are working hard with our intelligence community to isolate and determine where an attack could come from," Sullivan said



AGENCIA EFE:

El sábado, dos aviones C-130 Hércules del Ejército belga lograron evacuar a 170 personas de Afganistán a Pakistán.

Además, en la noche del sábado al domingo, llegaron al cuartel de Peutie, al norte de Bruselas, los primeros 34 belgas evacuados de Afganistán, que habían aterrizado en el aeropuerto de Ámsterdam a bordo de un avión neerlandés.

En madrid en la base aerea de Torrejon de Ardoz , recibieron más de 250 refugiados en aviones militares.

Los aviones del ejercito Estadounidense han salido con hasta 800 personas a bordo. ¡Ni los controladores aéreos podían creerlo!.

twitter

Bélgica continúa este domingo la evacuación de sus ciudadanos y colaboradores afganos y sus familias desde Kabul, de donde han salido otras 93 personas a bordo de un avión militar de carga.

"Esta mañana un C-130 belga con 93 personas a bordo aterrizó en Islamabad procedente de Kabul", informaron las ministras belgas de Exteriores, Sophie Wilmès, y de Defensa, Ludivine Dedonder, en Twitter.

Apuntaron además que se ha efectuado un segundo vuelo y que "continuamos haciendo todo lo posible para poner a más personas a salvo"



Boris Johnson @BorisJohnson



United Kingdom government official

I will convene G7 leaders on Tuesday for urgent talks on the situation in Afghanistan. It is vital that the international community works together to ensure safe evacuations, prevent a humanitarian crisis and support the Afghan people to secure the gains of the last 20 years.

8:41 AM · Aug 22, 2021



El lider Taliban:



Suhail Shaheen. محمد سهيل شاهين

@suhailshaheen1



A three-members committee has been set up in Kabul to reassure media.

A member of the Cultural Commission, a member of the Union of Journalists and media outlets and a member of the Kabul Police Dept will participate as members.

They will address media problems in Kabul.

10:35 AM · Aug 22, 2021



How is the world's first DNA vaccine for covid-19 (without needles) approved by India

But how does this vaccine work and what makes it different?

India's drug regulator approved the world's first DNA vaccine against COVID-19 for emergency use.

According to an interim study cited by vaccine manufacturer Cadila Healthcare, the three-dose ZyCoV-D vaccine prevented symptomatic disease in 66% of those vaccinated,

Previous DNA vaccines have worked well in animals, but not in humans.

India has so far administered more than 570 million doses of three previously approved vaccines: Covishield, Covaxin and Sputnik V

Information transfer

DNA and RNA are building blocks of life. They are molecules that carry genetic information that is transmitted from parents to children

Like other vaccines, a DNA vaccine, once administered, teaches the body's immune system to fight the real virus.

ZyCoV-D uses plasmids or small rings of DNA, which contain genetic information, to deliver the vaccine between two layers of the skin.

These plasmids carry information into cells to make the "spike protein", which the virus uses to adhere to and enter human cells.

What is known so far about the coronavirus vaccine combination

Most COVID-19 vaccines work by instructing the body to make a fragment of the spike protein to activate the immune system, causing the immune system to produce antibodies and teach itself to fight the virus.



Mañana: Argentina recibirá US $4.355 millones del FMI



Hoy las reservas argentinas se ubican en un nivel apenas por encima de los US $42.000 millones, según los últimos datos aportados por el Banco Central.

El FMI mejoró la proyección de crecimiento de la Argentina en 2021: estima una mejora de 6,4%

El Fondo Monetario Internacional (FMI) repartirá mañana entre todos sus países miembro alrededor de US$ 650.000 millones por derechos especiales de giro (DEG), la moneda del organismo, y a la Argentina le corresponderá unos US$ 4.355 millones.

Con ese dinero, el país incrementará sus reservas y contará eventualmente con los fondos necesarios para cumplir con el pago de compromisos en dólares con los organismos internacionales para lo que resta del año. Ese respaldo le permitirá afrontar la continuidad de las negociaciones con el FMI para reprogramar los vencimientos del préstamo por US $44.000 millones contraído durante la administración de Mauricio Macri.

La distribución histórica de DEGs -debido a que nunca antes en la vida del organismo se asignó tantos fondos a los países miembro– entrará en vigor mañana y se distribuirá según el valor de la cuota de cada una de las naciones o Estados que lo integran.

A pesar de la ayuda que puede significar, el mecanismo vigente determina que el reparto de fondos sea desigual, en detrimento de los países que más recursos necesitan.

En este marco, a la Argentina le corresponde el 0,76% de la cuota, pero analistas privados estimaron que el nivel de los recursos que recibirá el país representaría un aumento del 10% en las reservas brutas y un aumento de más del 50% del stock de reservas internacionales netas inutilizables



AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook

www.facebook.com/awemainta





Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djasabra 21 ougùstùs 2021 | Preis:$0,60

Hende Inlubidabel ©

MIEDU PA DUNA OPINION

Trabou tin pa esun ku ke traha

Diputado Den Heyer ta spera un akuerdo rápido tokante plan di WEB



Riba nos portada di awe sra Jenny Coffie. Un sra. ku a bin ta gana rèspèt di tur ku mir'e den akshon. Sra. Coffie ta konosí komo un persona trahadó i ku ta hasi tur tipo di trabou sin importá si ta trabou di hòmber òf muhé. Un bon ehèmpel pa nos pueblo. Sigui asina!!







BOTIKA NA WARDA

Fundashon Mariadal

DJADUMINGU
22 OUG. 2021
14:00 - 18:00



Siendo a informá ku ta kuminsá risibi bishita bèk

Ta kanselá bishitá detenidonan JICN

KRALENDIJK — Pa final di luna yùli 2021, detenidonan di Sentro Hudisial Hulanda Karibense, JICN, a haña informashon ku nan por kuminsá haña bishita bèk, despues di 1 aña i 5 luna. E bishita mester a kuminsá dia 6 di ougùstùs. Diesperne, dia 5 di ougùstùs, ta informá e detenidonan ku a kanselá e bishita.

Un mayor ku tin yu den JICN ku a komuniká ku Boneriano, no ta komprondé e desishon di JICN pa kanselá e bishita. Di mes ta 1 aña i sinku luna kaba ku no tabatin kontakto fisiko ku e detenidonan.

Biniendo bèk riba e desishon di JICN, momentu ku e detenidonan a tende ku a kanselá nan bishita, nan a rabia i tabatin ku a kuminsá zundra i bisa ku ora di sera e sèlnan, nan lo no drenta nan sèl pa protestá ku un dia promé ku dia di bishita, ta para nan bishita.

E motibu ku a para e bishita, segun e mayor a komprondé, ta ku ta pa motibu di Covid, esaki en todo kaso hendenan di JICN e bisa e detenidonan.

Diktadura

JICN ta kai bou di Rijksdienst, pero na Hulanda mes ku nan kasonan di Covid ta mas haltu, ei nan si e detenidonan ta haña bishita normal, segun e mayor. Ta p'esei mes e detenidonan ta bisa ku gerensia di JICN ta aktua ku diktadura i no ku un manera humano.

Tur hende sa ku Covid lo no bai mas i ta pa e motibu ei tin tur e kosnan pa protehá nos mes kontra di dje, pasobra bida tin ku sigui. Pero ta parse ku JICN so no lo pa e bida di e detenidonan sigui, te ainda nan no a bisa ki dia e bishita lo kuminsá bèk, e mayor a indiká.

E mayor ta haña ku meskos ku a pone fecha pa e bishita por a kuminsá i a para esaki bèk, mester por planta un fecha pa e detenidonan por kuminsá risibi bishita bèk.

Manera

"Ami komo un mayor ku tin un yu den JICN, mes no por kaba di komprondé e manera ku JICN ta hibando. Di kon no ta sali papia ku e pueblo i famia di e detenidonan ku ta un ser humano i tin famia," e mayor a añadi.

E mayor ta puntra, di kon no ta manda un komunikado i splika kiko ta e plan of e manera ku lo bai hiba pa ku e parti di bishita na JICN.

Konseho Insular

Ta partisipá fayesimentu di



Johan Evert 'Jopie' Abraham

16.09.48 - 17.08.21

Na bida:

- Minister di Antia Hulandes
  Minister van de Nederlandse Antillen
- Parlamentario Antia Hulandes
  Parlementariër Nederlandse Antillen
- Diputado
  Gedeputeerde
- 36 aña den servisio di Gobièrnu di Boneiru
  36 jaar in dienst van de Bonairiaanse overheid
- *Ridder in de Orde van Oranje-Nassau*

Konseho Insular ta ekstendé palabranan di kondolensia na famia. Falta ku e pèrdida.

Diputado Den Heyer ta spera un akuerdo rápido tokante plan di WEB

KRALENDIJK — Diputado Nina den Heyer ta preokupá tokante e echo ku ministerio di Asuntonan Ekonómiko i Klima ta tarda pa tuma un desishon tokante un proposishon di inversion ku e Kompania di Awa i Koriente di Boneiru (WEB Bonaire NV) a entregá. E plannan di WEB lo kondusí na tarifanan di koriente mas abou pa siudadanonan i empresanan.

"Na aña 2019 a presentá e proposishon na e ministerio. Nos ta dos aña mas leu i te ainda nan no a tuma un desishon. Entretantu komo konsekuensia di preis di petroli e tarifanan a subi drástikamente. Esaki no tabata nesesario si nan no a keda hiba konsulta sin fin tokante e proposishon di WEB. Mi ta hopi desapshoná den e gabinete aki ku te ainda no a kumplí ku e inisiativa di WEB, ku tur e konsekuensianan negativo ku esaki ta trese kune pa komunidat boneriano."

Diputado Den Heyer ta enfatisá ku e plan di WEB ta kompletamente den liña ku manera di gabinete: "Gobièrnu hulandes a primintí di lo traha riba redukshon di kosto di bida, pero den kuadro di e diskushon tokante klima nan ke tambe pa produkshon di energia bira sostenibel. Tweede Kamer sata a aseptá un moshon pa esei, den kua tin parti ku gabinete mester pone e medionan nesesario disponibel pa esaki.

Tòg nada no ta pasa. Di e manera aki siempre mas hende ta resultá bou di e limite di pobresa."

Pa motibu di aumento di preis di petroli e tarifa di koriente na Boneiru for di yanüari 2020 a subi ku 25%. Por atribuí esaki totalmente na e problemátika (internashonal) di kombustibel, sino WEB lo por a implementá un redukshon (leve) di e tarifa.



Debí ku pa motibu di e demanda ku ta aumentando, mester importá kada biaha mas petroli – i petroli mas karu -, e subida di tarifa lo kontinuá.

Ehekushon di e plan di inversion di WEB, kompará ku e tarifa aktual, ta kondusí na un bahada paso pa paso di asta 50% na aña 2030. Si pa mas tardá na luna di òktober no logra un akuerdo ku e ministerio, WEB ta haña obligá di invertí den kombustibel fosil, loke seguramente lo tin un efekto negativo riba e tarifa.

Ku hopi pesame **Union Patriotico Boneriano** a tuma nota di fayesimentu di

sr. Johan Evert 'Jopie' Abraham

eks-mandatario di Boneiru i Antia Hulandes



Boneiru a pèrdè un gran siudadano...
Nos lo keda rekordá pa semper.

Nos ta deseá famia Abraham hopi forsa i ku Jopie sosegá na pas.

OVERLIJDINGSBERICHT

Wij wensen Rianne, kinderen, familie en kennisen veel sterkte toe met het groot verlies van een geweldige man en goede vriend

Johan Evert 'Jopie' Abraham



Tonny en Sasha Leijnse

E sirkulo visioso engañoso di derecho estatal

Gobièrnu no ta karni ni piská

KRALENDIJK — E sirkulo visioso di derecho estatal engañoso di Entidat Públiko Boneiru, e no ta ni karni ni piská, kolumnista Petra Meese, konde resientemente tabata di bishita na Boneiru, ta skirbi den un relato polítiko pa e publikashon Joop.

Pa ku esun ku ta pensa den imágen, e formashon estatal di Boneiru tin ta manera un boto di rema ku dos rema, pero un rema ta mas kòrtiku ku e otro ku komo resultado ku e boto ta keda dresi den rònde na lugá di bai dilanti, Meese ta skirbi.

Anti demokrátiko

Meese: "Kiko mi ke men ku esaki, Boneiru tambe tin un sorto di konseho di munisipio, yamá aki nan Konseho Insular, pero si gewon bo ta honesto, kasimente e no tin influensia. E ta kuminsá ya ku e echo ku tin 9 en bes di 13 miembro di Konseho Insular. Pero asina tambe, aunke si nan ta e mihó politikonan, den di e forma estatal akí, nan no ta logra nada. Esaki realmente mester keda aktuá dor di Den Haag, hunto ku Kolegio Ehekutivo. Dunamentu polítika lokal tambe e mandato pa atendé asuntonan. Esaki ta un farsa, un demostrashon anti demokrátiko.

I asina e boneriano ta sinti su mes tambe."

Pues awor kiko, Meese ta pregunta. Den Haag mester ta dispuesto pa ahustá e forma estatal si esaki ta nesesario. Den Haag mester atendé retraso di mantenshon di karetera, etc. I Entidat Públiko Boneiru no mester laga e 32,2 mion dólar keda drumí. E promé seis lunanan a bolbe bini 6,5 mion dólar den kaha. Esaki no por den e sirkunstansianan akí.

Proyekto karetera

Meese: "Kiko pa hasi pa loke ta trata proyekto di karetera. Kolegio Ehekutivo, bai mira serka bo isleñonan ruman di pasado Aruba i Kòrsou si un kompania ku ta traha kaminda di ayanan kisas por asistí den e reshorashon di kaminda. Pasobra Bonaire Holding Maatschappij (BHM) gewon no ta logra a klara e asunta akí libé. Meskos tambe ta trata e reshorashon di e sistema di riòl. Na Aruba no tin realiter pa habitantenan, tosu e konosementu i ekspertisio di ei nan, pasobra no ta tur kos ku ta bini di Hulanda ta sante. Antia mes tin konosementu den kas, hasi uso di esaki."

Sistema di impuesto

I di e hopi ministerionan ku ta presente bou di kupel di RCN riba e isla, introdusí na Belastingdienst tambe un sistema di prima manera na Hulanda Europeo, pa asina minimalisá pobresa, introdusí pa seguro konto di malosa pa libertat di eskoho i minimalisá burokrasia. "Asina, segun ZVK, ainda mi ta bibu na Boneiru i por a haña mi remedinan gratis, loke naturalmente mi no a hasi," Meese ta skirbi.

Idioma

Tur hende ku ta bai Boneiru mester siña e idioma di e isla, pues papiamentu. Boneiru no ta di Hulanda, pero di e boneriano, kòrda esaki. Papia papiamentu pues. Integrá manera bo ta spera tambe di estranheronan na Hulanda mes. Nos stima Boneiru, Meese ta finalisá.

Tantu den Reino Hulandes komo Karibe

Jopie Abraham polítiko markante

KRALENDIJK-Relashoná ku fayesimentu di Jopi Abraham, Arthur Sealy ta deskribí Abraham komo un polítiko markante tantu den Reino Hulandes komo den Karibe.

Sealy: "Abraham, pa mi ta un persona ku pensamentu distinto, por bisa pensa duro. Nunka aseptá sin mas e sistema koriente riba tereno polítiko, sosial, ekonómiko, finansa i labor, kaminda e hende ta víktima di e sistema. Influensia di e kontaktonan ku e tabatin den su infansia, su estudio i e diferente ideologianan ku nan diferente variante durante su adolesensia na Hulanda, a kontribuí na e pensamentu akí.

Impakto

Impakto grandi riba Abraham, tabata susesonan di 30 mei 1969 na Kòrsou. Na Den Haag e tabata manifestante kontra postulashon di Efrain Jonckheer komo Gobernador di Antia. Den su infansia na Kòrsou el a sera konosí ku ideanan polítiko di politikonan di e diferente partidonan ku tabata bishitá su tata Julio Abraham, Sealy ta skirbi.

Na Boneiru, di akuerdo ku Sealy, tabata Medardo De Marchena, outor di e panfleta di 1926 'Ignorancia o educando un pueblo', amigu di Julio i propagandista di Partido Demokrátiko, fundá na ougùstùs 1954, a influensiá Abraham. De Marchena tabata aktivista kontra e podernan kolonial i katóliko.

Idea inovativo

Durante su estadia na Hulanda di 1961 pa 1969, segun Sealy, Abraham a sera konosí ku dilishon a base di koló i tambe protestanan kontra podernan establesí den komunidat i ideanan inovativo revolushonario pa mas libertat riba tur tereno. El a kuminsá desaroyá pensamentunan tokante un sosiedat demokrátiko, sosial i hustu, basá riba igualdat i libertat.

Despues di a regresá Antia, Abraham, pa su ideanan sosial, a bini den kontakto ku lidernan di partido MAN, Frente Obrero Liberashon 30 di mei, Betico Croes di MEP, ku personanan krítiko manera Otto Abath, Stanley Brown di Vitó, Stanley Inderson, Angel Salsbach, Freddy Antersijn , Rufus Mc. William, Juancho Evertsz, Tolinchi Pieternz, pero tambe ku forsanan polítiko pa impidí'é bin traha na Boneiru.

Ku ayudo di Wilson 'Papa' Godett i Don Martina, el a bira hefe di Asuntunan Sosial i Labor na Boneiru na 1976, Sealy ta trese dilanti.

Periodismo

Na Boneiru, Sealy ta sigui, Abraham, komo skirbidó pa e korantnan La Prensa i Beurs & Nieuwsberichten, no a skonde su simpatia pa Cuba i tabata abonä e korant Granma di Cuba. Broertje Janga a mustra su disgustu kontra djé i papia di 'Che Karaho'.

Sindikalismo tambe tabata na e su kurason i a lucha hunto ku Avelino 'Abechi' Cecilia, Lan Statia, Ewald Abdul i Juancho Jacobs, pa mehorashon di trabahadónan, segun Sealy.

Polítiko

Sealy ta sigui, komo polítiko, tantu den Antia komo Reino, tabatin rispèt pa su konosementu fast riba tereno estatal, pero pa su simpatia pa ideanan di Fidel Castro i Maurice Bishop, si no tabatin aprosio i Hulanda a spion'é.

Dedikashon na polítika na e pueblo, di akuerdo ku Sealy, a duna Abraham momentunan di gloria, pero negligensia di su salú a log'é konosé e otro banda i mediya. Su famia i amigunan di bèrdat a keda na su banda te na su kama di morto i e ta pa semper den nan memoria i generashonnan aktual i den futuro lo bin tende kon e tabata.

A detené dos 'joyrider'

KRALENDIJK — Riba djabièrnè 20 di ougùstùs alrededor di 7'or di mardugá un patruya na warda a topa un pikòp ku diripiente a hasi un kurbi straño riba kaminda.

E patruya a haña esaki sospechoso i a siguié riba un distansia seif pa por a par'é pa kontròl. Esaki a sangi den un persekushon kòrtiku durante kua shofer di e vehíkulo sospechoso tabata mustra komportashon di maneho imprudente.

E pikòp a bin para na momentu ku e shofer a pèrde kontrol den un bògt i a kore drenta mondi kantu di kaminda. A detené e shofer, un mucha hòmber di 14 aña di inisial H.C.M.C. i e pasahero, tambe un mucha hòmber di 14 aña di inisial T.M.A.K. A konfiská e pikòp pa mas investigashon.

Harm Kreulen di KLM rekonosé komo un embahador di Boneiru

KRALENDIJK — Djabièrnè 20 di augùstùs 2021 Harm Kreulen, CEO di KLM Hulanda a wòrdu rekonosé komo un embahador di Boneiru dor di Miles Mercera, CEO di Tourism Corporation Bonaire (TCB), durante un almuerso na honor di Kreulen. Despues di un karera impreshonante di 36 aña ku KLM, Harm Kreulen lo bai ku penshun 1 di òktober awor.

E bishita na Boneiru tabata un bon oportunidat pa gradisí sr. Kreulen personalmente pa su añanan den servisio di KLM i e apoyo leal di e aerolinea hulandes pa Boneiru i Hulanda Karibense.

Durante e añanan KLM a ekspandé su kantidat di buelo pa Boneiru i awor ta yama bonbini na buelo diario for di Amsterdam.

Miles Mercera a sorprendé sr. Kreulen ku un bunita regalo di Boneiru, i a rekonosé'é komo un embahador di Boneiru. TCB ta rekonosé su partnernan i bishitantenan komo embahador ora ku nan bishitá Boneiru pa sierto kantidat di aña òf ora ku nan kontribuí na e desaroyo sostenibel di turismo.



Segun TCB su CEO, Miles Mercera, "KLM ta un partner leal pa hopi aña kaba i nos ta balorá e trabou duru i dedikashon di sr. Kreulen. Masha danki pa tur su añanan di apoyo i nos ta sigur ku e lo disfrutá di su penshun bon merecí."

Ladronisia di pikòp

KRALENDIJK — Alrededor di 8'or di mainta riba djabièrnè 20 di augùstùs a drenta keho di ladronisia di un pikòp kolo shinishi skur di marka Nissan, modelo Frontier, number V-2816, for di un akomodashon turístiko situá na Boulevar J.A. Abraham. Ta trata di e mesun pikòp aki ku a konfiská algo mas tempran. E kaso ta bou di investigashon.

Kandela

KRALENDIJK — Den oranan di anochi riba djaweps 19 di augùstùs sentral di polis a haña notifikashon ku tin un kandela den besindario di Kaya Patachi.

A resultá ku tabatin un pida tereno na kandela kaminda tabatin un kas den tambe. Brandweer a paga e kandela. Habitante di e kas no tabata na e sitio. No tabatin herido.

BENTANA DI BÈRGWENSA

BIA

PARKING RATES

Machine accepts USD only

PARKING TIME	YOU PAY
0 - 30 minutes	$ 1.00
31 - 60 minutes	$ 2.00
Each hour thereafter	$ 1.00

MAXIMUM RATES

SHORT TERM Parking	$13.00 per day
LONG TERM Parking	$ 8.00 per day

LOST TICKET FEE: $100.00

E bòrchi aki ta poné den terminal di Aeropuerto Flamingo. E teksto ta pa indiká ku si un persona ku a stashoná outo na aeropuerto pèrdè e karchi ku ta salí for di e mashin na entrada, e mester paga 100 dòler. Kier men ku si bienta kue karchi bai kunú, un shofùr di edat ku a lubidá su karchi kualkè kaminda, mester paga e suma di 100 dòler aki for di su penshun di 600 dòler pa luna. No pari! Ta un inhustisia grandi. Pa e motibu aki BIA ta keda den nos PÁGINA DI BÈRGWENSA te ora kambia e regla aki!

Bano stima bestia



Bano Pourier, kende tin hopi amor pa bestia, ta kuida mihó ku ta atendé ku bestia ku kende faltu. Bano tin su rancho den e área di Morotin kaminda e tin su kria di bestia i tambe ta atendé ku agrikultura. Riba e foto Bano banda ku su buriku konosí den e bario di Rincon.

BròKèS 93.5 FM

Robert Maduro

MUSIC VIBES

Shuch'é

Djasabra 11or am - 1or pm

Djadumingu 10or am - 12or pm

WhatsApp: +297 742 1812

Radio BròKèS 93.5 Boneiru



FA

Morto di Jopi Abraham a simas aki a kai duru. BA den su kolumna a deklará lato dor di pèrdida di un di su mihó amigunan. Jopi tabata un hòmber di pueblo. Su trayektoria riba e mundu aki tabata impreshonante. E tabata un polítiko ku a hasi hopi pa Boneiru i alabes Antias den su tempu. Polítikonan manera Jopi, Don Martina, Maria Liberia-Peters, Miguel Pourier i asina tin diferente mas, ta berdadero lidernan ku nos a konosé. Forsa na famianan di Jopi i ku su alma sosegá na pas.

...

Tin hopi interes for di otro islanan pa entiero di Jopi. Nos ta hañando diferente petishon pa buelo pa bai Boneiru pa bai despedí di Jopi. Pero dor di otro kompromisonan ta poko difísil pa na último momento pone buelo ekstra.

...

Awor lo tabata bon pa tin un avion grandi pa bin pone esaki i bin mainta pa sali bèk atardi despues di entiero.

...

Aeropuerto di Boneiru e simanaki ta adaptá su orarionan di operashonal parti anochi. Dor di COVID, e aeropuerto su orarionan di operashon a keda adaptá. Anochi aeropuerto ta sera 8'or. Tin ekssepshon pa buelonan di ambulans i karga. Gerensia di BIA a anunsiá e siman aki ku nan ta bai kambia e orario di seramentu di aeropuerto di 8'or pa 11'or di anochi. Asina tur e aeropuerto nan di Aruba, Boneiru i Kòrsou lo mantené mésun orarionan di seramentu di 10'or di anochi.

...

Tin un grupo ku a lanta un akshon di firma pa para e proyekto di Bachelors Beach. Tur hende tin derecho di para pa loke nan ta haña ta bon si ó nò. Gobièrnu di un pais, den e kaso aki Boneiru komo isla, tin ku tuma desishon i goberná. Si nan a kana nan kaminda pa ku realisashon di e plan aki, nan tin ku sigui. Klaro ku hende tin derecho di reklamá i no nesesariamente nan mester ta di akuerdo ku tur desishon di un gobièrnu. Nos mester por ku kambio i sigui pa dilanti.

...

MIEDU PA DUNA OPINION

KRALENDIJK — Kolumnista Petra Meese, kende a traha den pasado den enseñansa na Boneiru i alabes a skirbi pa kurant, ta konstatá ku tin un kultura di miedu ta eksistí riba e isla aki. Hopi hende tin miedu di duna opinion.

"Kiko ta stroba e adelanto di Boneiru?", Petra Meese ta puntra. "Komo sientífiko mi ta sinti ta interesante pa wak di kon e situashon ta asina na Boneiru i ku aparentemente nada a kambia. Mi a kai ariba dor di mi sírkulo di vishon anteriormente konstatá, loke ta stroba e adelanto aki, te ainda ta eksistí."

Kolumnista Petra Meese, kende resientemente tabata di bishita na Boneiru, na su regreso na Hulanda a publiká den e publikashon Joop, kon el a eksperensiá Boneiru durante su bishita.

Kultura di miedu

Aki nan, segun Meese, e ta distinguí e sírkulo visioso di kultura di miedu. Hopi hende na Boneiru gewon tin miedu pa duna nan opinion. El a konstatá ku e kultura di miedu awor ta mas grandi ku den e periodo ku el a traha riba e isla.

Momentu ku bo habri bo boka, pasobra por ehèmpel bo doño di trabou no ta gusta sierto kos, bo ta kore risiko grandi di keda kitá for di trabou. Naturalmente esaki no por, pero e chèns ta grandi ku e ta sosodé.

'Prikkblok'

Un ehèmpel konkreto ta un medida kontroversial di un duradó di trabou en kontra di kualke regulashon privá. Fundashon Skolnan Públiko Boneiru entrante e aña eskolar nobo aki ta bini ku 'prikkblok'.

No e 'prikkblok' antikuá di añanan 60, pero hopi mas elektroniko di marka di dedo. Tin hopi hende ta traha pa e fundashon aki, pero sòlo ta algun so, hulandes europeo, a bai kontra di e medida aki.

Awa di riol

Un otro ehèmpel konkreto ta violashon duidosa di violashon di regla ta penetramentu di un instalashon di awa di riol meimei di un bario. Promé ku esei na Boneiru kada kas tabatin nan pròpio pos di wc, desde 2010 a traha un konekshon di riol. Pero e gobièrnu lokal no a konsultá e tempu ei ku habitantenan momentu ku a pone e punto di kolekshon di awa di riol ku e pipanan chikitu.

Di un dia pa otro e habitantenan a keda konfrontá ku holó stinki i for di e tempu ei literalmente ta sinti den holó stinki 24 ora pa dia.

Algun di nan a trata pa hala atenshon, pero a manda nan di di koshi pa nunja, tambe dor di Ombudsman Nashonal. Mayoria hende tin miedu pa reakshoná. Esaki ta kosas hopi mas serio.

Sentimentu di inferioridat

Meese: "Meskos ku den mi provinsia Limburg, mi ta mira promedio ku bonerianonan tin un sorto di sintimentu di inferioridat en bista di e hulandes. Pero esaki no mester ta asina. Si a konosé ku por ehèmpel ta hopi orguyoso di su isla, e boneriano ta tene su mas atras i ta mas timido. Boneiru isla tin hopi kos bunita, bon habertat tin asina tanto talento, no ta nesesario pa sinti bo inferior."

Kiko mester sosodé pa kambia e aktitut aki. Meese ta haña komo promé Rutte normalmente pa awor i sempre mester pidi eskùs pa e pasado di kolonia hulandes. Esaki tabata un origen grandi di e kompleho di inferioridat, loke ta forma un bloke pa kosas. Demostrá rèspèt pa nan sintimentu.

Talento

"Kiko mas por hasi? E isla konosé hopi talento, bon di kos tambe mucha. Loke ta stroba e mucha den su kresementu, ta e idioma hulandes. Nos ta den aña 2021. Na Hulanda mes tin asina tanta skol sekundario di enseñansa di dos idioma. Ofresé e alumnonan pues pa sigui enseñansa na ingles na lugá di hulandes, mantenindo e materianan di idioma. Introdusí esaki na SGB. Loke mester pa esaki, ta ku docentenan ta trein pa duna enseñansa na ingles", Meese ta skirbi.

Hulandes

"Komo docente na SGB mi a topa ku alumnonan ku ekstremamente tabatin bon dan por ehèmpel matemátika, pero no den hulandes. E ora ei outomátikamente bo ta haña un konseho di estudio tékniko ménos", segun Meese.

"Nada kontra edukashon tékniko, pero laga e eskoho surka e alumno mes i no na e idioma hulandes. Mi yunan mes, despues di 5 aña bèk na Hulanda, te ainda tin retraso den hulandes, pero si un adelanto grandi ku ingles, spañó i naturalmente papiamentu," segun Meese.

I algu mas, Meese ta sigui, algu ta haña ku no solamente bo mester demostrá bo gratitut direkshon Hulanda i sigui keda keto riba algu ku ta bai robes, esaki ta un posishon humilde.

Bo por nombra loke ta bai bon, pero esei no ta nifiká ku bo no por konstatá loke ta bai robes.

Alvin Obersi di proyekto di bario Mindful

Realisá tarea huntu ku komunidat

KRALENDIJK — E proyekto di bario Mindful mester bira uno ku no ta sòlo riba gobièrnu. Kiosa gobièrnu por yuda ku e parti di kumindá pa kua diputado Thielman a prometé su mes ku e ta bai fiel pa i bo yuda ku e promé parti ku ta un presupuesto di kasi 300 mil dòler pa aña.

Pero no ke sak'é for di gobièrnu, pero for di komunidat, ke mes huntu ku e komunidat pa realisá ku ta nos tarea esaki ta. Alvin Obersi di e proyekto a bisa durante e programa Aktualidat na Bonaire.tv.

Obersi: "Nos ta buskando tambe talentonan den bario pa nan bira parti di e proyekto i bende e proyekto den bario. Nos ke bini ku un sistema di eko turismo, pero na un nivel hopi halto. Nos ke pa hendenan di bario mes mantené nan bario limpi."

"Promé kos ku nos ku asosiá ta kriminalidat, pero nunka nos no ta enfoká nan den nada, Obersi a bisa. Si motivá i prepará e hendenan aki korektamente, nan ta traha duru. Tin hopi dropout i despues a bin realisá ku no ta e kaminda ku nan ke a bai. Pero ta keda si pa kambia mentalidat loke no ta nada fásil i no ta bai mira resultado mesora. Mester duna nan oportunidat, nan mester benefisiá ekonómikamente den nan bario."

"Hopi biaha nos no ta guia nos hendenan", Obersi a sigui bisa. "Nos no ta habri nan wowo. Tin hende ta bini e isla i ta mira e oportunidat i e boneriano ku su generosidat, no ta probechá di esaki. No bende bo tereno, partisipá den e proyekto i si bo no sa kon ta partisipá, Mindful ta yudá bo gratis. Nos ke sende e lus pa bo."

"Loke Mindful ta bai sòra p'é, ta pa e plataformanan den bario bira eksitoso. Hopi biaha nos no ta realisá kiko nos tin. Kiko ta kibra nos hendenan, bo ta bai pidi un tereno i bo ta bai kai den un lista i sòlo bo ta mira sierto hende ta yega i nan ta haña tereno, loke ta hopi tristu. Ta duna pèrmit den forma straño, kon por ta posibel. Mester kuminsá kuestioná e tipo di kosnan aki i akitua, e tempu di polítikeria di ántes a pasa, polítikeria di awor aki mester wak interes di Boneiru, no bini ku agenda skondí", Obersi a bisa.

Kresiendo pokopoko, pero sigur

JJ Food Deliver & Take away a bini pa keda

KRALENDIJK — JJ Food Deliver & Take away, un negoshi di kuminda ku ta entregá kuminda gratis a bira realidat pa motibunan di COVID-19. Jhoan i su famia a kuminsá ku e negoshi aki, pa motibu ku Jhoan su kontrakt a kaba i no a wòrdu alargá. Jhoan no por a haña ningun otro trabou pa motibu di e situashon di COVID.

Ku su último salario i su sèn di vakashon, el a kumpra produktonan pa e menú. Asina Jhoan i su famia a sinta pensa riba menúnan chiki i komun fásil ku ta liber pa traha. Nan promé menú tabata hòtdòg, burger, sukchipapa i quesadilla.

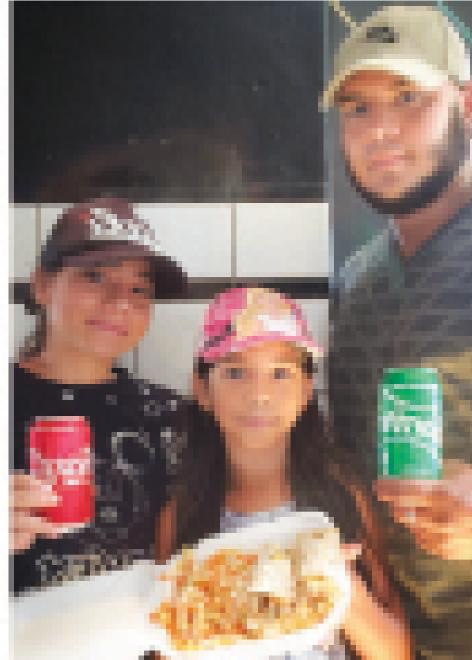
E promé anochi a bai bon. Nan a haña hopi pedido i no tabata bon preparà, no tabatin ekiponan sufisiente manera 'deep fryer', stof grandi pa kushiná mas lihé, pues nan tabata tarda ku e pedidonan. Esaki a desgustá nan promé klientenan.

Siguiente dia ku e sèn di benta, por a kumpra 'deep fryer' i 'restock' produkto. E di dos anochi a bai mihó, pasobra ya tabatin 'deep fryer' i e batata nan tabata hasa mas lihé, tabatin mas espasio riba stof, ya ku e promé dia tabata un wea ku zeta kayente nan tabata hasa e batatanan aden i esaki tabata pone ku tabata tarda. Asina nan a sigui bende kuminda i kumpra material, produkto p'e kushina.

Awor nan tin un menú mas grandi i variá, tur e kumindanan ta sali 'combo' ku batata, limonada i entrega gratis. Awor nan tin sufisiente ekipo, Jhoan a menshoná. "Tiki tiki nos lo sigui kresé. Nos meta ta pa habri nos mes lugá. Tin 4 pa 5 shofer pa hasi servisio di entrega mas rápido, tin un kushina ful industrial, pasobra nos ke hasi e menú mas grandi, no solamente 'fast food', pero tambe lunch menú ku kuminda krioyo i latino, tambe habri mainta ku menú di desayuno i djus/smoothie ku fruta natural."

Jhoan ta kere ku nan servisio di entrega gratis i e 'combo' ta hasi nan diferente for di otro lugánan di kuminda. I e echo ku ta haña nan ta hopi rápido. Den 20 pa 25 minüt bo tin bo pedido te dilanti bo porta kaminda bo kumi-da ku bon.





Temporada nèshi turtuga hopi aktivo

KRALENDIJK – E tim di Sea Turtle Conservation Bonaire (STCB), tabatin otro siman hopi okupá. Ta trata aki di un temporada di nèshi di turtuga hopi aktivo.

Tabatin aktividat na Playa Pali Mangel, Klein Bonaire i Playa Chikitu. Riba Klein Bonaire a topa ku dos nèshi i Playa Chikitu tres nèshi.

E tim di STCB ta monitor e aktividatnan aki djaserka. Na e parti sùit di e isla a reportá ku hende a sali i pasa riba algun nèshi, pero sin daña.

Aktualmente nos ta meio di e temporada di nèshi di turtuga. Ta asina lea tin un rekòr di 51 nèshi riba Klein Bonaire, Playa Chikitu i parti sùit di Bonaire, e temporada aki i ta siguiendo keta bai.

Mas importante ta i pa no lubidá ta nunka molestiá un nèshi di turtuga. Momentu ku molestiá e turtuga durante e proseso pa traha su nèshi, e ta bai bèk laman sin pone webu.



Kiebro den akomodashon turístiko

KRALENDIJK — Den oranan trempan di mainta riba djabièrnè 20 di ougùstùs a drenta kèho di kiebro den un akomodashon turístiko situá na Bulevar E.E.G. Deskonosinan a subi bai ariba via e parti patras di e edifisio pa por a drenta e apartamento.

E malechornan a bai ku entre otro dos Apple Iwatches, dos wayu di Apple, un Apple iPad, un HP kòmpiutatnan tas di kòmpiuter, dòpi pa orea i sèn kèsh. Ta investigando e kaso.

Aksidente entre dos outo

KRALENDIJK — Alrededor di 9:40 or di anochi riba djaweps 19 di ougùstùs un aksidente entre dos outo a tuma lugá riba e krusada di Kaya Papa Cornes i Hanchi Amboina.

Outo 1 tabata koriendo riba Kaya Papa Cornes bayendo den direkshon di Kaya Korona na momentu ku outo 2 a sali for di Hanchi Amboina i dal den e banda robes di outo 1.

Personal di ambulans a atendé ku shofùr di outo 1 na e sitio mes i e no mester a bai hospital.

Outo 1 tabatin daño material na e porta patras na banda robes i glas di e bentana ab'a kibra.

Pa ehekushon di aktividatnan

Supsidio pa organisashonnan komunitario

KRALENDIJK — Ministerio di VWS ta duna na tur sinku organisashon na islanan BES un supsidio a base di e regulashon di nota supsidio di e ministerionan OCW, SZW i VWS. Pa tur e supsidionan aki ta kon ta ta duna nan riba base di un plan di aktividat i presupuesto, esaki ta skirbi den den e vishon general di Ministerio di Asuntunan Interior i Relashon di Reino di 2020 i 2021.

Durante aña ta tuma lugá komberashonnan pa kuartal tokante e adelanto. Responsabilidat final ta bai a base di un relato di aktividat i relato finansiero inklusive un deklarashon di kontrol di akountant.

Tres organisashon hubenil ta risibi un supsidio di instituashon, loke ta supsidio pa mesun óf en partikular aktividatnan struktural ku ta tumando lugá di un organisashon.

Ta trata di e organisashon Stichting Project, enkargá ku kuido hubenil residensial i akohida despues di skol pa muchanan ku problema di komportashon di e edat di 8 pa 18 aña i Rosa di Sharon enkargá ku kuido hubenil pa hóbennan di e edat di 14 pa 18 aña. Pa tantu Rosa di Sharon komo Stichting Project, ta konta ku e meta ta pa don abilidatnan práktiko i sosial, silo e hóbennan aki pa asina por konfiansi na base posibel na nan outosufisiensia di nan bida. Ámbos organisashon ta traha konhuntamente ku Jeugdzorg en Gezinsvoogdij Caribisch Nederland, un organisashon di ehekushon di e minister di VWS.

Jong Bonaire ta organisá aktividatnan diario despues di skol pa hóbennan entre 10 pa 21 aña. Ta trata aki di un oferta amplio di aktividat riba tereno di deporte i wega, edukashon, arte, formashon di lès, desaroyo general, muzik, kushina i guia di húiswèrk.

Banda di e institushonnan menshoná, VWS ta duna supsidio di mas aña tambe na dos otro organisashon pa aktividatnan riba tereno di deporte i moveshon, komo parti di e akuerdo di deporte i prevenshon pa Hulanda Karibense. Ta trata aki di Direktiva di Skol Katóliko, pa lanta un grupo di tarea pa e organisá edukashon di moveshon na tur skol básiko na Boneiru.

E grupo di tarea, Den Moveshon, ta organisá aktividatnan di moveshon pa akohida di mucha i bario, sostené organisashonnan deportivo i promové pa e stilo di bida salú, esaki den koperashon ku Jongeren op Gezond Gewicht. E proyekto di supsidio aki tin un durashon di 2019 te ku 2022.

Koninklijke Nederlandse Voetbalbond (KNVB) ta ehekutá e programa desaroyo di futbòl na Boneiru. Ku e programa aki ta sostené e bòntnan lokal i klepnan di futbòl via di entre otro kurso pa treiner i dirigentenan, eksplotashon di terenonan di futbòl i mehorashon atministrativo di e organisashonnan. E proyekto di supsidio aki tin durashon di 2020 te ku 2023.

Programa dediká na Jopie Abraham

KRALENDIJK — Boneiru.tv durante e programa Aki Boneiru, ta dediká atenshon na Jopie Abraham, kende a fayesé e siman aki.

E programa spesial aki di Aki Boneiru ta pasa awe djasabra pa 1'or na MI TV na TELBO riba kanal 70 i Flamingo TV kanal 23, tambe pa 1'or.

Durante e programa Jopie Abraham ta konta di su bida i tambe di su karera, un karera sindikal i polítiko hopi largu.

Despues ta bai tin varios ripitishon, tanto djadumingu komo djaluna.

Detenshon i kiebro

KRALENDIJK -- Riba djárason 18 di ougùstùs a detené un hòmber di inisial C.F.M. di 60 aña di edat na Kaya Amcila en konekshon ku ladronisia. Polis ta investigando e kaso.

Riba djárason 18 di ougùstùs a drenta kibo di kiebro den un akomodashon turístiko situá na Bulevar Julio A. Abraham. Deskonosinan a bai ku entre e yabinan di un outo di hür i bai ku e outo pa un 'trip'. E habitantenan a bin haña sa ku a kibra drenta na kas despues ku polis a bin na nan porta pa informá nan ku nan outo tabata mal stashoná.

E outo tabata stashoná mal mal di kaminda riba Bulevar Julio A. Abraham. Banda di esaki e malechornan a bai ku entre otro un macbook koló di plata, un macbook koló shinishi, tres set di 'airpods', un 'headphone' koló pretu di marka Apple, un KLM iPad koló di plata di marka Apple, dos tas di marka Clo's, un tas di marka Samsa, dos brel di marka Polette i un brel di marka Marianne.

Ta investigando e kaso.

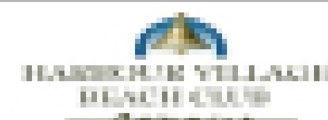
Alway's Green Bonaire N.V.
ta buska
3 tuinman
Por yama **788-1333**

Santaris Tropical Trading B.V.
ta buska
1 allround handyman
Por yama **795-2450**

Will Welding B.V.
ta buska
1 lasser
Por yama **786-1359**

Bakkerij Minimarket Las Tres Maria
ta buska
1 brood banket bakker
1 kòki
Por yama **701-1305**

Felmar Cleaning Services B.V.
ta buska
- 2 tuinman
- 2 mdw. huishoudelijke
Por yama **701-1305**



Member of the Small Luxury Hotels of the World
Housekeeping Department ta buska
Full time Houseman
Por fabor manda bo CV di solisitut
Harbour Village Beach Club
Contact person: Human Resources Department via email: **mcgonzalez@harbourvillage.com** óf por yama pa pidi un sita na tel. **# 717-7500 – Ext 141**

TENE KUENTA
Bo tin keintura, doló di garganta óf kualke otro sintoma relatá na Covid-19 ?
Keda bo kas i yama 0800-0800.
Mantené e instrukshonnan di higiena.
Kome salú, drumi sufisiente i move regular pa hisa bo resistensia.
Kuida bo mes i esnan rondó di bo.

Hende Inlubidabel ©

Bòi Antoin

Egilio 'Pachi' Frans

Empresario kolorido di Nevis

E konosido Pachi ku a funda Pachi's Place tabata un empresario kolorido i eksitoso na e isla Nevis, pegá ku St. Kitts. Egilio Frans (France) a yega Nevis for di e islanan hulandes Boneiru i Kòrsou i a deskubrí e reina di Karibe komo un oportunidat di oásis. El a desaroyá e portafolio mas grandi ku tur empresario di Nevis i tabata un figura kolorido. E tabatin djente di oro i tabata bisti shòrt di Bermuda i shòrt ku kuater saku dilanti i tabata stima muhé di Nevis.

Pachi a nase na 1911 na Boneiru, pero a krese na Kòrsou. E tabata desendiente, segun e sa bisa, di e indjannan arawak ku rais na Venezuela.

El a yega St. Kitts, despues Nevis, despues di a kibra ku su kasá ku kende e tabatin kuater yu, el a biba i operá Alexander Hamilton Bi-Centennial Hotel, konstruí na 1953.

Peska

Pachi a revolushoná industria di peska na Nevis. Promé ku su tempu, karkó i kangreu no tabata konosí komo spesialidat,pero el a haña merkado pa esaki na Pto. Rico i St. Maarten.

El a empleá Carlton i Desmond Tyson, dunando nan un inisio den e industria di peska i organisá avion pa bin buska kargo marítimo. Ámbos ruman a bira kapitan di e industria.

Pachi tabata bon amigu di Robert Bradshaw, wardando piská fresku pa e kolonèl. Manera e mes sa bisa, e tabata e úniko hende na Nevis ku Brandshaw tabata konfia pa kome su kuminda.

Bradshaw a duna Pachi pèrmit pa habri un restorant den kaya prinsipal. Mas despues el a bende e restorant ku Roosevelt 'Felt' Daniel, dunando asina e posibilidat pa Felt kuminsá ku negoshi.

E tabata e promé persona ku a introdusí djubòks i mesa di futbòl na Nevis. E tabata doño di un kompania di trùk i pionero den kareda di buriku i kabai.

Santa Claus

Pachi a bira e promé Santa Claus di Nevis, koriendo rònt den su garoshi di kabai, partiendo regalo pa muchanan i tambe adulto i tabata organisá selebrashon di Pasku.

Pachi tabata un *muherero* trahando 14 yu ku shete muhé di Nevis, te asta ku muhé mitar di su edat. E tabata gusta sosialisá,inkluyendo fiestanan frekuente. Tambe e tabata gusta wega di plaka, pèrdiendo tin biaha 150 mil dòler den un anochi. Pero usualmente e tabata gana mas ku e tabata pèrdè.

Pachi tabata konosí pa su generosidat, fiando hende plaka. E tabata asina loyal ku hendenan tabata yam'é Pappy. E tabata kore den su outo partiendo biete di sinku dòler pa muhénan bunita, despues pa bisa nan 'mi ta mira boso mas lat'.

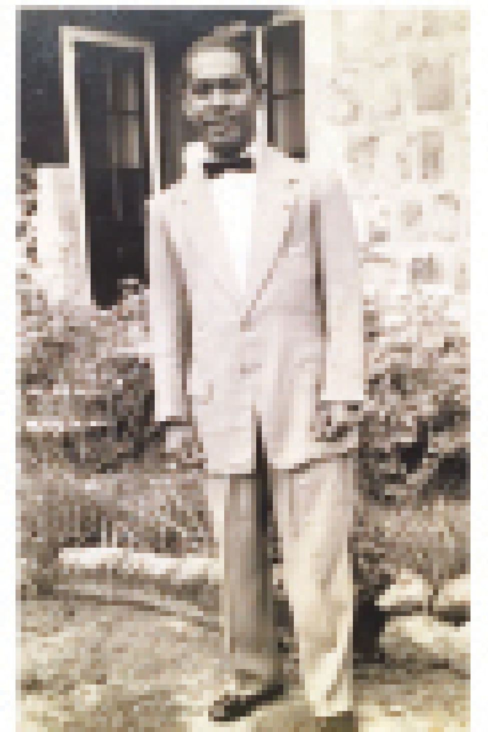
Pachi a invertí den un boto yamá The Bahama Mama, diseñá pa hasi biahe entre islanan bisiña. E tabata asina parti di e bida di Nevis ku te asta el a okupá funshonnan haltu den e gobièrnu lokal di Nevis.

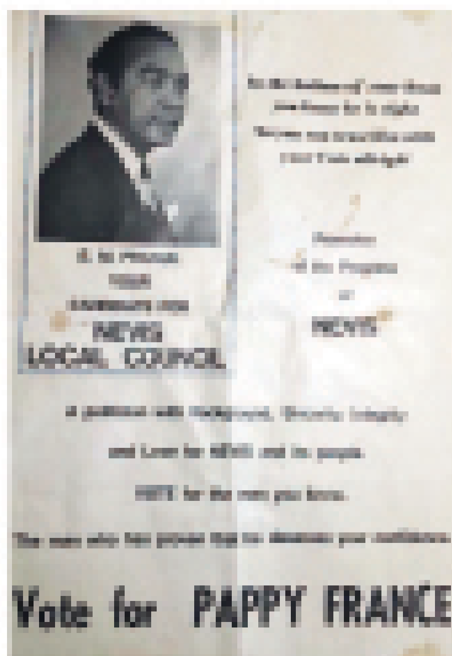
Na 1976 Pachi a bandoná Nevis pa semper. Su yu muhé, Ivonne, a bini for di Kòrsou pa hib'é kas. Bèk na Kòrsou el a manehá diferente bar. Ku su 90 i piku aña el a fayesé na Venezuela, na sèptèmber 2006.

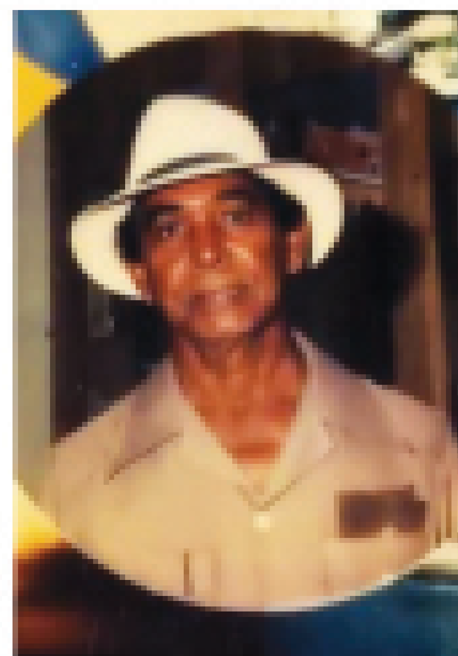
Fuentenan: komersiantenan di Charlestown, Mikey Stack, tres di e yunan di Eligio (Lester Jeffers, Omel Wilkin i Allan Belle), residentenan di Charlestown.

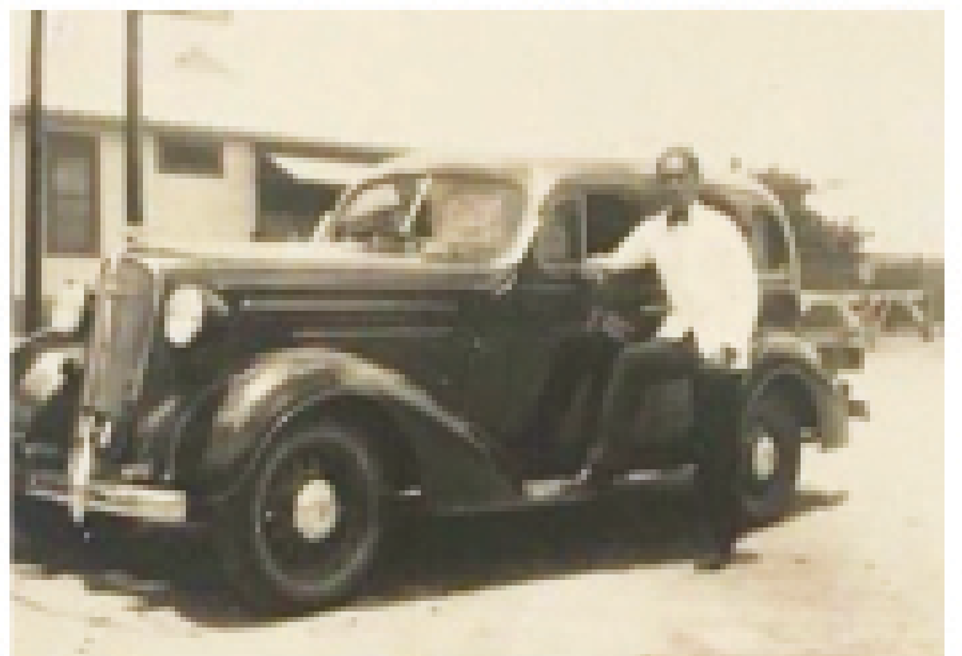
Fotonan: Kortesia di Lester Jeffers.











R&O ta trahando riba plan di parselashon

Desaroyo área di bibienda nobo

KRALENDIJK – Entidat Públiko mes ta realisá áreanan di bibienda i tereno pa empresa. Pa yega na e áreanan aki, e servisio di maneho i proyekto i realisashon di R&O, ta trahando riba e plannan di parselashon. No ta bai eksplotashon pa e plannan di parselashon aki, ku otro palabra, no ta duna hürá den e kostonan basi i e entrada uperá.

Den e nota di maneho di tereno di Kolegio Ehekutivo presentá na Konseho Insular, a bini dilanti ku e parsela pa otorgamentu ta stipulá dor di e zona di e desishon di balor di tereno den kua e área ta situá i no dor di e eksplotashon di tereno.

Pa traha e deklarashon di e eheksushon di esaki, no ta traha a base di e planifikashon. No ta traha a base di proyekto. Hasimentu di e terenonan kla pa konstrukshon kasimente no ta sosodé. Ta basi e kaminda nan limpi i ta pone kaminda di tera, e motibu ku bini sin liber pa pone kaminda di asfalt óf otro fasilidatnan, manera asera, fasilidatnan pa kas i realisá fasilidatnan bèrdè.

Ponementu di awa i elektrisidat ta na frontera di e parsela ta keda pagá pa Entidat Públiko Boneiru, pero e tarea di ponementu di e fasilidatnan ta sintá na WEB.

Pa desaroyo i realisashon di áreanan pa traha kas pa terser riba terenonan propiedat, Entidat Públiko ta pidi un plan di parselashon. Lo informá e tumadó di inisiativa na kua kondishon di infrastruktura e mester kumpli kuné. E tumadó di inisiativa mester pone e infrastruktura.

E Entidat Públiko ta tuma e parti di infrastruktura pa un suma simbóliko for di e tumadó di inisiativa.

Na momentu di traspaso no ta duna kompensashon pa mantenshon. E kaminda nan despues di traspaso pa Entidat Públiko ta bira públiko.

E tumadó di inisiativa, den konsulta ku WEB, mes mester sòrg pa koneksion di awa i elektrisidat. Pa tantu plannan di parselashon di Entidat Públiko komo tersernan, ta tene kuenta ku e kostonan di maneho, óf tambe e kostonan ku ta nesesario pa un bon maneho i mantenshon di e kaminda nan i espasionan públiko.

Sùr Swinda 83 aña







Sùr Swinda Seraus djaweps a kumplí 83 aña. Sùr Swinda a nase den Tera Korá i ta un persona hopi keri den e bario. Habitantenan di Tera Korá ta felisitá Sùr Swinda i ta dese'é hopi aña mas di bida den nan kompania. Ku Dios drama su bendishon riba Sùr Swinda. Algun foto di e selebrashon di Sùr Swinda.

Yudansa di emergensia di Hulanda na kaminda pa Haiti

KRALENDIJK — Hulanda ta operá yudansa di emergensia na Haiti. Zr.Ms. Holland ta na kaminda pa e pais ku djasabra a keda afektá pa un teremoto pisá. E barku di Marina na Kòrsou a keda kargá ku entre otro alimento, awa i provishon di auksilio. Na bordo tin tambe un helikòpter NH90, botenan rápido i un ekipo di por lo menos 22 militar ekstra. Ta trata di Mariñir i sòldánan genio di ehérsito.

E militarnan tin un kantidat di boto di rúber na nan disposishon. Ku asakinan entre otro e personal sivil médiko internashonal ta keda hibá na e partinan mas profundamente afektá di Haiti. E militarnan ta atendé mas tantu ku distribushon di alimento, provishon di auksilio i material médiko.

Tambe nan ta analisá i stipulá e daño, pa asina tin mas klaridat kiko ta nesesario pa duna na yudansa einan. Hulanda ta traha hopi estrecho ku Union Europeo, Reino Uni i Estado Unidos. E Ministerio di Relashonnan di Eksterior i Union Europeo ta finansiá e ubikashon di e barku di Marina. Relashonnan di Eksterior tin pa esei e presupuesto humanitario. E yudansa di emergensia militar ta bina ademas di e yudansa finansiero ku Hulanda ya antes a pone disponibel, na entre otro Krus Korá i organisashonnan di Nashonnan Uni.

Na Haiti e kantidat di mortonan entretantu a subi te mas ku 2.100. Segun kalkulashonnan tin alrededor di 10.000 herido. Mas ku 135.000 edifisio a sufri daño of a keda destruí. Ta trata di bibiendanan, hospitalnan i skolnan. Kuido Médiko i awa limpi pa bebe ta skars, loke por hiba na brote na gran eskala di kólera. Komandante di Forsanan Naval den Region Karibe ta dirigí e esfuerso militar di e yudansa di emergensia. E barku di patruya en prinsipio ta keda desplegá pa 2 siman. Na bordo di Zr.Ms. Holland, tin ademas di e ekipo di yudansa, un tripulashon di mas o ménos 75 miembro i algun marechosé/Polis Militar. Zr.Ms. Holland desde Mei 2021 ta den Region Karibe, entre otro pa lucha kontra droga.









Rekonosementu pa talentonan lokal

'Bonaire Awards 2021'

KRALENDIJK— Boneiru ta bai konosé un evento nobo ku ta hiba di nòmber 'Bonaire Awards 2021'. Ta trata di un evento ku tin komo meta prinsipal pa halsa i stimulá nos hóbennan ku sigur ta riba e bon kaminda.

Durante rueda di prensa tabata presente Max Cicilia di Cicilia motors komo un di e sponsornan prinsipal di e evento, presidente di e organisashon Sendion Halentin i mc pa e atardi Velli Gijsbertha.

Rekonosementu

Sendion kende ta presidente di e organisashon a duna un splikashon kiko por spera di e evento. " Mirando ku tin hopi hóben ta destaká riba diferente terreno na Boneiru i no ta haña rekonosementu pa esaki, a bin ku iniciativa pa organisá e evento.

Mas aleu el a splika ku tin diferente kategoria den kua ta otorgá premio. Deporte, moda, arte, lokutor i dj ta djis pa menshoná algun. E presidente a enfatisá ku e organisashon mes no ta esun ku ta skohe e ganadó sino ,instansia/organisashonnan ku tin di aber ku e kategoria.

E ta duna ehèmpel ku den ramo di deporte,e federashon di e deporte konserní ta esun ku lo evalua i skohe e ganadó. Den luna di sèptèmber lo bai konosé ken ta e e nominadonan.

Max Cicilia, na nòmber di Cicilia motors ku ta un di e patrosinadornan prinsipal , a splika ku e ta apoyá e iniciativa aki i ku Boneiru tin hopi talento i ta na su lugá pa trese nan den publisidat.

E evento ta tuma lugá dia 2 di òktober di ballroom di hotèl Marriot.

Debí na reglanan di Covid lo no por tin públiko presente, solamente e nominadonan i algun invitado. Tambe e evento lo konsistí tambe di entre otro kanto i baile di artistanan konosí. NOSTV ta transmití e evento ku ta di 19:00 pa 21:00 or pa pueblo por mira..

Por sigui e organisashon riba Facebook bonaireawards i Instagram bonaireawards2021. Tambe por komuniká ku nan pa medio di email: bonaireawards@gmail.com



2 TIMOTEO 4:7

"Mi a lucha e bon lucha, mi a kore e kareda te na fin i mi a mantené mi fe"

Johan Evert "Jopie" Abraham

18.09.1948 - 17.08.2021



Na nòmber di su Esposa: Rianne Abraham-Jansen

YUNAN

Julio Abraham i Sylvia Senchi
Angeline de Castro-Abraham i Dino de Castro
Clark Abraham, Douglas Abraham
Dustin Abraham, Jamal Abraham
Dante Abraham

NIETUNAN

Dario de Castro, Rizzo de Castro i
Noah Abraham

MAMA DI SU YUNAN

Ameline Beukenboom, Christy Dovale
Cristina De Palma

RUMANNAN

Julian (QEPD) i Eva Abraham-van der Mark i yunan
Silvia Abraham (QEPD) i Juancho Oleni (QEPD) i yunan
Tom (QEPD) i Rose Marie Abraham-Nicolaas
Clidia Abraham i yunan
Iraida Hammoud-Abraham i Yuchi Hammoud (QEPD) i yunan
Geraldina I Rudy Ellis-Abraham i yunan
Ery i Carlo Abdul-Abraham i yunan
Lexy i Gilbert Engelhardt-Abraham i yunan

SUEGRO I SUEGRA

Trudy i Theo Jansen

KUÑA

Jeanette Jansen

Na nòmber di demas famia, primu, ihá, komader- i kompaderman ku nan respektivo famia, su amiga(u)nan, bon biahña i Partido Demokrat.

Nos diskulpa si den nos tristesa nos por a lubidá nòmber di un miembro di famia òf konosí.

Akto di entiero lo tuma lugá ***Djadumingu 22 di Ougùstùs 2021*** *na Consuelo Memorial Bonaire ku oportunidat pa tuma despedida di Jopie entre 1:00 i 3:00 di mèrdia. Lo hiba Jopie na su último lugá di sosiego den serko familiar.*

Pa demostrá kombibensia por asistí na entiero, pero mester kumplí ku medidanan pa Covid-19, entre otro uso di tapa boka.

No ta risibí bishita di kondolensia na kas.



Si ta deseá di mustra un apresio, por hasi un donashon na: Coöperatieve Visserij Vereniging Piskabon, Number di kuenta MCB 41412100.

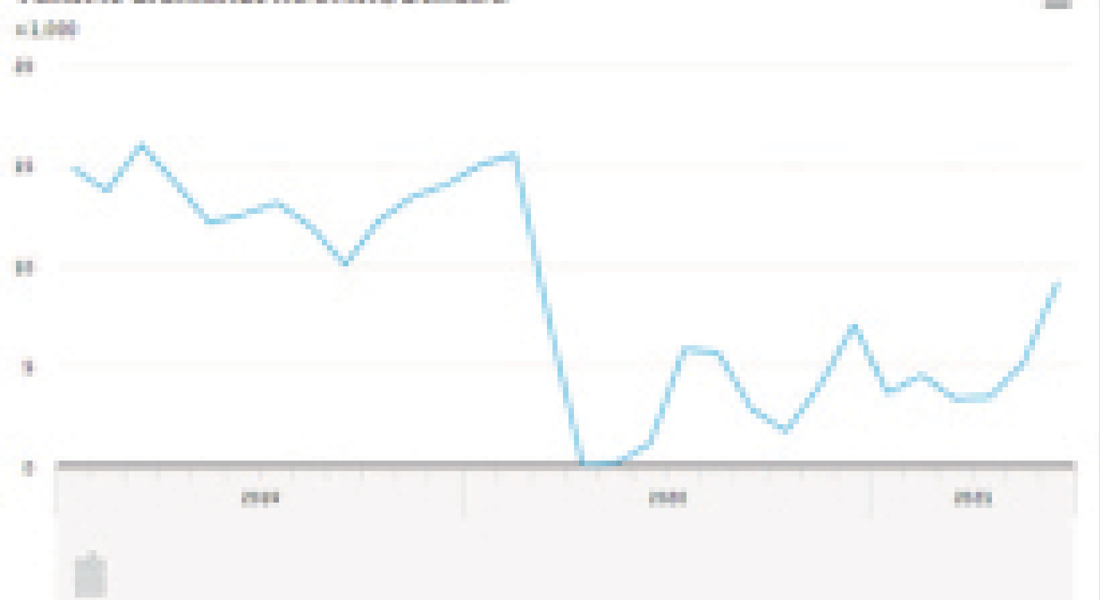
Ta parse ku turismo na Boneiru ta mehorando atrobe, 9 mil bishitante na yüni

Turismo na Hulanda Karibense na 2020 a baha hopi pa motibu di e medida- i restrikshonnan di buelo a kousa di e pandemia di corona. Komo ku e islanan ta pone diferente medida pa tene COVID-19 afó, e revitalisashon di turismo ta diferente pa kada isla. Turismo na Boneiru na yüni 2021 ya tabata na kasi 75 porshento di e nivel di yüni 2019. Na Saba i Sint Eustatius esaki tabata respektivamente 43 porshento i 33 porshento di e nivel di yüni 2019.

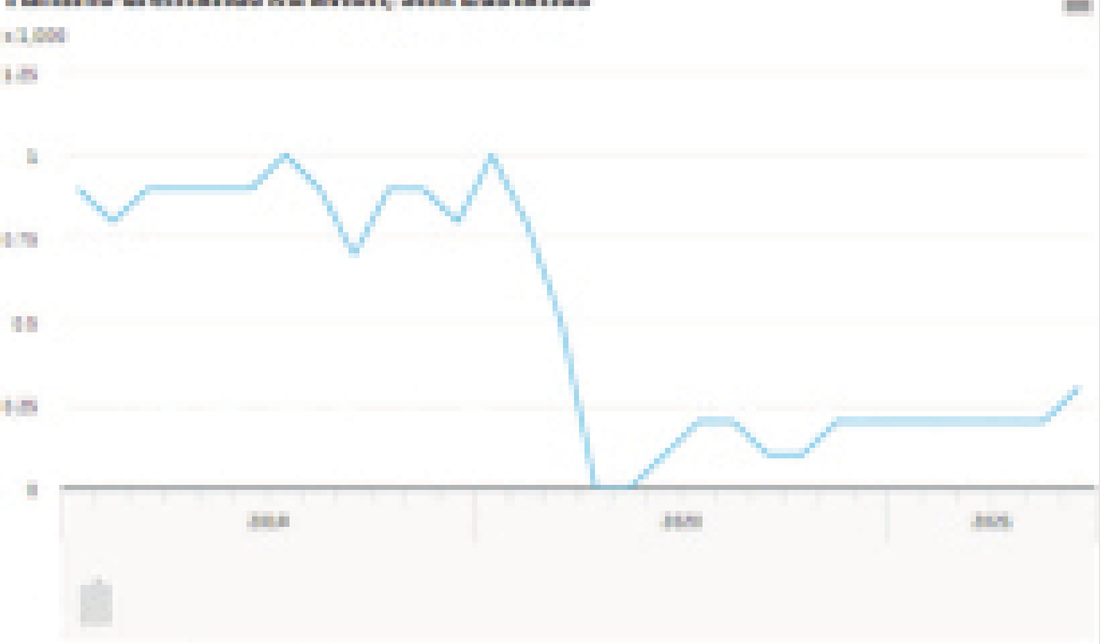
For di kominsamentu di e pandemia te ku yüni 2021, ningun pasahero di barku krusero no a yega Boneiru. Esaki segun sifra nobo di CBS.

Na Boneiru turismo a bini ta subi poko-poko for di novèmber 2020 pero a baha atrobe na na yanüari 2021 i despues na mart debí na medidanan di gobièrnu. For di aprel 2021 turismo ta krese atrobe di 3,4 mil bishitante na aprel te ku 9,1 mil bishitante na yüni. E oumento aki prinsipalmente ta debí ku kasi tur aerolinea ta bulando atrobe manera nan tabata bula na yüni 2019 tambe.

Debí na e restrikshonnan di biaha ku ta na vigor na hopi pais, e parti di bishitante ku nashonalidat hulandes a krese fuertemente, for di un 57 porshento na 2019 pa 75 porshento na 2021. E parti di bishitante ku nashonalidat merikano a baha hopi, di 25 porshento na 2019 pa 9 porshento na 2021.







Saba

Kompará ku 2020 turismo na Saba a krese den e lunanan di aprel, mei i yüni. E kantidat di bishitante ainda ta mas abou ku promé ku e pandemia di corona. Na yüni 2021 Saba a atraé 300 bishitante: 43 porshento di e kantidat di bishitante na yüni 2019 (700 bishitante).

Den e promé tres lunanan di 2021, pa luna a bini 100 bishitante. Esaki ta debí ku na Saba tabatin restrikshonnan severo na vigor di buelo pa e isla, mirando ku tabatin ménos buelo pa Saba ku promé di e pandemia di corona. Riba dia promé di mei Saba a kuminsá ku reapertura di e isla, por mira esaki bèk den e kantidat di bishitante.

Sint Eustatius

Sint Eustatius ta liga e medidanan ku ta limitá turismo dependé di e grado di bakunashon di e poblashon. Na yüni 2021, 300 bishitante a bini, kaminda na yüni 2019 ainda 900 bishitante a bini Sint Eustatius.

E parti di bishitante ku nashonalidat hulandes na 2021 tabata 70 porshento, mientras ku na 2019 esaki tabata mas o ménos 50 porshento.

Por splika esaki komo ku den e di dos fase di reapertura di Sint Eustatius, a pèrmiti habitante bakuná di Saba, Sint Maarten, Aruba, Kòrsou i Boneiru na e isla sin kuarentena.

Fuentenan

StatLine – Turismo ku a drenta ku avion

http://opendata.cbs.nl/statline/#/CBS/nl/dataset/83104NED

StatLine – Turismo ku a drenta ku avion, nashonalidat

http://opendata.cbs.nl/statline/#/CBS/nl/dataset/83191NED

Pasahero krusero na Boneiru

https://www.cbs.nl/nl-nl/maatwerk/2021/07/cruisepassagiers-bonaire-2012-2020-

Lenknan relevante

World Tourism Barometer UNWTO

https://www.e-unwto.org/toc/wtobarometereng/19/1

Splikashon

**Bishitante*

Bishitante por ta tantu hende ku ta bini pa un dia, komo hende ku ta pasa por lo ménos un anochi pa rekreashon, pa trabou òf pa otro motibu.

Bishitante for di e islanan di Boneiru, Saba i Sint Eustatius ta konta komo bishitante nashonal i no ta inkluidon sifra di turismo drentando.

Sifranan tokante turismo na Hulanda Karibense ta basá riba registronan eksistente. Sifranan ta na sentora.

For di: Aruba Esso News

Kompilá pa Nadya Tromp

No wanta hungamento den auto

Hopi atencion ta worde concentra ariba peligronan di trafico - velocidad excesivo, choferman bao influencia, vehiculonan inseguro choferman cu ta sigui un otro vehiculo mucho pega of pesamento sin suficiente distancia liber adilanti. seguridà di bo mes y di miembronan di bo famila ta worde treci na peligro si bo permit muchanan cu ta gusta wega mucho sigui cu nan wega den auto. Mucha ta keda mucha semper, esei taberdad; nan energia ta pa re inagotable.

Pero - nan wega no solamente por distrae e chofer for di su tarea di tene auto ariba camina, pero ta trece nan mes seguridad tambe na peligro.

Un di e mehor medionan pa remedia e situacion aki ta pa tene e muchanan den nan sienta leuw for di camina di e chofer. Esaki por worde haci door di planea di antemano algun wega cu nan por hunga den auto. Purba tambe, cos di hunga y buki di prenchi pa tene nan atencion. Ser segur cu e cosnan di hunga no tin rand skerpi. Plastic ta di mehor.

Ariba e retratonan tin algun di e problemanan cu por presenta cu mucha chikito Il modelonan ta Celestino Quandt di Lago Police Department y su dos yiunan. Robert tin siete anja y Ronald tin cuatro. Il muchanan ta masha profi ciente den posamento pa e portretnan di seguridad aki como Sr. Quandt hopi tempo pasa cabe a sinja nan con nan mester comporta den auto asina cu el por tene su station wagon nobo y resplandeciente manera e ta.

Observa e tips importante aki y lo bo goza di mehor y mas feliz coremento.

Much ana n cu ta hunga den auto por causa bo di kita bo vista for di caminda. Tene nan comodo y ocupa. Maske un lollipop ta un berdadero treat pa un boben, no laga'le come esaki den auto. Un parada di repente por causa e palito di herida e mucha su boca of garganta. Muchanan para ariba sienta podi.ser tin un mabor vista, pero e vista por cambia pa un cama di hospital si bo mester para di re pente. Pone cuidao pa e porta ora di cerre'e. Por tin algun man chikito aden. Nunca laga bo yabi den un auto cu no ta atendi. E chikito por haci mescos cu un corredor profesional si bo haci esey. Tene e muchanan man paden di e auto. Un auto cu pasa dal por haci desastre. Mehor ainda, no permiti wega den auto.











IMPAKTO DI SKLABITUT HULANDES NA KÒRSOU (4)

Krimen horibel

Komo resultado di e diálogo sosial tokante e impakto di sklabitut Hulandes riba e komunidat aktual di Kòrsou, tení na Kòrsou den e periodo di 3 te ku 12 di yüni 2021, por konstatá ku te ainda ta mira sklabitut komo un di e kriminalnan di mas horibel i dehumanisante ku a kometé kontra di humanidat. Pa loke a konstatá aki e partisipantenan na e diálogo sosial di Kòrsou no ta pará nan so. For di 1926 bou di guia di Volkenbond, pa medio di komunidat internashonal, ta rekonosé, prohibí i fiha ku sklabitut ta un di e kriminalnan mas grave di humanidat den e 'Slavery Convention' di 'Convention to Suppress the Slave Trade and Slavery'.

Na aña 1948 ta ratifiká esaki eksplisitamente i registrá den e Deklarashon Universal di Derechonan Humano. Segun persepshon di e partisipantenan na e diálogo di Kòrsou sklabitut ta un sistema di krimen ekstremo kaminda un hende (esun sklabisá) ta propiedat di un otro hende (= e doño di esklabo). Den e sistema dehumanisante aki ta konsiderá i trata hende komo merkansia, komo opheto.

E hende esklabisá aki no tin derecho i ta wòrdu konsiderá ku e no tin derecho di tin ningun derecho. E tin solamente e obligashon pa sirbi interes di su doño. E partisipantenan ta huzga sklabitut komo ekstremadamente kuestionabel. Esaki prinsipalmente pa e manera kon Estado Hulandes a duna West Indische Compagnie pátènt pa introdusí i implementá e sistema di sklabitut na Kòrsou.

Ganashi

Impulsá puramente pa e deseo ferviente pa hasi ganashi bruto a introdusí sklabitut na Kòrsou komo resultado di komèrsio di hende, spesialmente esun denominá komo Komèrsio di Sklabitut Transatlántiko. Den e Komèrsio Transatlántiko aki, tambe yamá Komèrsio Triangular, Estado Hulandes brasabrasa ku West Indische Compagnie a hunga un papel ekstremadamente importante. E papel aki tin konsekuensianan impaktante tantu pa e komunidat Hulandes komo esun di Kòrsou ku te awe ta perdurá.

Komo parti di e Komèrsio Transatlántiko barku Hulandes ta transportá arma, pólbu, bebida alkohóliko i tela di paña pa entre otro Elmina (awendia Ghana) na West-Afrika. E nan ta kambia e merkansianan aki pa hende Afrikano sklabisá. Despues ta transportá e hendenan aki ku barku Hulandes di West Indische Compagnie for di Afrika pa prinsipalmente Kòrsou pa asina bende nan komo esklabo ku doño di plantashon den kolonianan Oropeo na e kontinente Amerikano.

For di Kòrsou ta sali barku bai bèk Hulanda i Oropa ku merkansia di lujo manera plata, kòfi, tabaku, suku i rom. Ta posibel e proseso di kaptura, selekshon, kumpra, kambio i transportá hende Afrikano komo dehumanisante.

Ta ranka e hendenan aki totalmente for di nan komunidat Afrikano tradishonal i nan formanan di konvivensia ku nan propio kultura: forma di biba, somba i baila; idioma i tradishon. Ta kibra hende for di su rais i ta ranka famia kompleto for di otro.

Nòmber

E hende Afrikano na lugá di un nòmber, ta haña un number. E ta pèrdè su identidat. Ta dehumanisá i kosifiká den merkansia. Kaso ilustrashon ta bon pa trese aki dilanti e investigashon di 'de Deo van Zoutsteeg' unda ta sali na kla e distansianan enorme (Kamerun i Ghana) ku hende Afrikano mester a kana pa yega kosta, pa di eistei transportá nan pa kontinente Amerikano. Hopi ta sienan, un 15 pa un 30%, ku ta sukumbí sea pa motibu di e transporte pa kosta òf pa e transporte horibel riba Oséano Transatlántiko, e asina yamá 'Middle Passage'. Komo parti di e forma di prosedé abominabel aki ta transportá hende Afrikano manera a trese dilanti kaba, ku barku di West Indische Compagnie pa Kòrsou pa bende nan komo esklabo ku doño di plantashi na diferente kolonia Hulandes di kontinente Amerikano. 'Nederlandse West Indische Compagnie (WIC)' a mira pa motibunan geo-ekonómiko i geo-polítiko sufisiente rason pa usa Kòrsou pa su propio interes.

E tabata natural i su ubikashon strategiko ta ideal pa bringa Spañónan, Inglesnan i Fransesnan riba kontinente Amerikano. For di e punto di bista geo-ekonómiko "West Indische Compagnie" por a usa Kòrsou bon pa motibu ku for di Kòrsou por a hasi bon komèrsio, prinsipalmente kumpra i bende hende. Kòrsou a bira e sentro di kumpra i bende hende di mas importante di e área di Karibe.

Ademas a nase un merkado fruktífero pa almasená i trensbordá produkto di Sur Amérika i Karibe pa transportá pa Hulanda. Danki na e komèrsio aki, por bisa ku Kòrsou a duna un kontribushon supstansial na loke historia Hulandes ta denominá komo 'De Gouden Eeuw' (Era di Oro).

Separashon

Despues di nan yegada na Kòrsou ta selektá hende sklabisá komo merkansia i ta separá nan for di otro basá riba e prinsipio: mas salú e esklabo ta, mas e por produsí. Ta trese nan un tempu den karentena pa nan kura di malesa i bira fuerte. Nan ta haña bon kuminda, kabel ku ta blanku nan ta pinta pretu pa nan mustra mas hóben i ta hunta nan kueru ku zeta pa despues bende i transportá nan pa teritorio Amerikano.

Pa e motibu aki West Indische Compagnie ta krea na Kòrsou 2 grupo for di e hendenan ku nan a trese for di Afrika: hende salú ku ta fuerte, ku por a bisa bon i pues ku nan por a bende na un bon preis i hende suak i malu ku no ta bon pa hasi trabou i ku nan no por a bende. Esnan suak i/of malu nan ta bende nan ku doño di plantashi na Kòrsou mes.

Na por kontradesí e echo ku e base di e komunidat di Kòrsou aktual, ta resultado di e Komèrsio Hulandes di Sklabitut Transatlántiko: "Si nan no tabata einan, ora asina aki nos lo no ta aki". Komo konsekuensia di e sistema di komèrsio geo-ekonómiko i geo-polítiko di Estado Hulandes i West Indische Compagnie a surgi pues na Kòrsou un komunidat basá riba keubrera, desigualdat, divishon i eksklushon. A forma un konvivensia na Kòrsou ku ta konsistí di un komunidat di kua un minoria ta doño di un kantidat grandi di tereno, ku no ta konsiderá komo hende pero komo opheto.

Instrumento

Mester mira sklabitut komo un instrumento pa establesé i mantené un konvivensia unda un grupo tin dominio riba e otro grupo. Un konvivensia kaminda e grupo di dominio ta atribuí derecho pa eherse soberania eksklusivo riba e otro grupo. Un konvivensia kaminda e grupo ku tin dominio ta tuma kòntròl polítiko total i ta protehá di e situashon natural i di tur e potensial ekonómiko presente: kolonialismo den forma optimal.

Mester mira e efektonan di introdukshon i implementashon di e sistema di sklabitut na Kòrsou, komo e resultado direkto di e sklabitut Transatlántiko, komo parti di e manera di Estado Hulandes dirigí riba fortifikashon i konsolidashon di kolonialismo i awor aña rekolonisashon. Esaki ta implicá mantené un komunidat den kua un porti grandi di siudadano ta sinti su mes permanentemente limitá, suhetá, dependiente, desigual, sin libertat, diridí i eksklui.

Pa motibu di ta rahen, den gara polítiko pa un tempu demasiado largu, por konstatá ku e efektonan sinergétiko di sklabitut a penetrá masha profundo tantu den e 'Yu di Kòrsou' komo den e komunidat di Kòrsou. Por mira esaki por ehèmpel mashá kla mes den e relashon entre Kòrsou i Hulanda.

Un tipo di relashon konfuso di amor-odio tanto riba nivel individual komo riba nivel kolektivo. E situashon di dominio aki ku a dura demasiado largu no ta natural i no por kondusí na nada otro ku no ta resistensia.

E resistensia aki ta yega na su punto kulminante na 1795 den e lucha polítiko pa libertat, igualdat i fraternidat bou di guia di Tula. Un lucha polítiko ku ta diferensiá su mes bon klá for di e diferente aksionnan di huida di hende sklabisá. Un lucha polítiko ku a tuma lugá den e temporada di Revolushon Franses ku okupashon Franses di Hulanda i den e periodo di Lucha pa Libertat eksitoso di hende sklabisá na Haiti.

Eksitoso

E lucha pa libertat bou di guia di Tula no promé imediato a resultá eksitoso. E lucha aki a frakasá entre otro pa traishon di algun di esnan sklabisá kombiná ku un forsa militar kolonial demasiado poderosa. A kaptura Tula i su kompañeronan den lucha i sin un huisio adekuá a tortura nan kruelmente.

A destrosá e kurpa di Tula, a kima su kara i despues a kap su kabes afó. E asesinato horibel aki, pa spanta tur esnan presente, a tuma lugá públikamente den serkania di palasio di gobernador, e outoridat mas halto na Kòrsou. A hinka e kabes di Tula na un stake i a eksponé esaki públikamente na Rif, e tempu ei un tereno pa horka hende, miéntras a tira su kurpa sin kabes den laman na Rif.

E forma di prosedé kondenabel aki di Estado Hulandes mester a sirbi pa spanta tur hende bibá na Kòrsou pa nunka mas hinka den nan kabes pa sigui e lucha kontra i huntu ku Tula e tiba hunto ku su kompañeronan pa mihó kondishon di bida i di biba, a base di e prinsipionan fundamental di libertat, igualdat i fraternidat.

Ban mirá, e forma di prosedé kondenabel aki, ta introdukshon i implementashon di un forma nobo i mas sutil di dominio i kòntròl ku ta sali for di sklabitut Transatlántiko i ku tin komo meta, fortifiká i konsolidá dominio i kòntròl. Loke ta instrumental di e dimenshon nobo aki ta e kriminalisashon i negashon di e rason i motibu real di e lucha di Tula i su kompañeronan.

Esensia

Esensia di e lucha di Tula tabata, manera ya ta konosí kaba, un lucha afirmerta bakolá basá riba e derechonan fundamental di hende, ku ta libertat, igualdat i fraternidat.

No mester konsiderá e fechonan ku Estado Hulandes a kometé kontra Tula i su kompañeronan di lucha solamente komo krimen kontra di humanidat, pero prinsipalmente tambe komo krimen kontra di desaroyo di e pueblo di Kòrsou. Fechonan ku te awe dia di awe tin reperkushon serio riba bida diario di e 'Yu di Kòrsou i riba su komunidat. Efekto di e impakto di sklabitut riba Yu di Kòrsou i riba komunidat di Kòrsou ta indudabelmente e echo ku te den siklonan 50 di siglo binti nunka, ku mashá koutela, a bisiá un movimentu pa siña di e aktonan heróiko di Tula i pa laga su lucha sirbi komo fuente di inspirashon pa, entre otro, e proseso di dekolonisashon. Asina profundo e efekto sikológiko a penetrá i persistí te den siglo binti.





Gobièrnu ta kubri gastunan pa 3 luna pero

CMC mester baha gastu pa personal adishonal

WILLEMSTAD. - Gobièrnu di Kòrsou tin algun rato kaba bezig ku krisis tin, pa atendé ku e diferente desafionan ku COVID-19 ta trese kune pa loke ta e situashon na Kòrsou i pa mehora esakinan. Den esaki ta keda importante e nesesidat di ekstra personal pa 'Curaçao Medical Center'. Gobièrnu a disidí di finansiá e gastunan pa personal adishonal respektivamente 40 enfermero pa kuido intensivo i 8 spesialista médiko, pa un periodo di 3 luna. Esaki lo sosodé a base di palabrashonnan ku a bai ku gerensia di CMC. Gobièrnu ta splika e motibu di kon no a tuma e desishon aki mas pronto.

Presupuesto

Ta te dia 9 di ougùstùs aunu gobièrnu a haña e presupuesto di gastunan pa e personal adishonal pa CMC. Ta e ora ei gobièrnu por a evalua e gastunan i tuma un desishon di forma responsabel. Gobièrnu ta bisa ku si a haña e presupuesto di e gastunan mas pronto, esaki lo tabatin un impakto positivo riba e momentu di tumamentu di desishon.

Gobièrnu ta haña ku e gastunan pa alohamentu pa e periodo di 3 luna ta kubri un tersera parti di e nesesidat finansiero total. Esaki ta yega un suma di kasi 1 mion florin pa 3 luna. Gobièrnu ta haña e suma aki algu irrasonabel. Komo resultado a bai di akuerdo ku gerensia di CMC ku e suma aki mester ta signifikantemente ménos. Gerensia di CMC ta aktualisando e presupuesto, a baha e gastu di alohamentu ku 20%.

Mas aleu gobièrnu ta bisa ku e tarifanan presupuestá di e agensianan di empleo durante un periodo di 3 luna ta kasi 425.700 florin. Gobièrnu ta konsiderá ku e suma aki tambe ta irrasonabel. Komo resultado a bai di akuerdo ku gerensia di CMC ku e suma aki tambe mester ta ménos. E gerensia di CMC ta aktualisando e presupuesto di forma ku e tarifa pa e agensianan di empleo no ta mas ku 17.5% di e gastunan total di personal di TMI (TMI ta para pa e agensia di empleo di Ulanda).

Gobièrnu ta haña esakinan un bon avanse ku e gerensia di CMC ku aktualmente ta komprometé pa redusi e gastunan di bibienda presupuestá i e tarifanan pa e agensianan di empleo. Ta importante segun gobièrnu pa gasta e tiki sèn ku tin na gastunan relashoná ku e pashènt (kosto di personal etc.) na lugá di gastunan no relashoná ku e pashènt (gastunan di kas etc etc).

Gobièrnu ta sigui vigilá e situashon na CMC.

E atenshon di kuido ku ta duna na pueblo di Kòrsou ta sigui ta un prioridat den e sentido aki. Por supuesto e nesesidat di e gastunan proyektá ta sigui ta un punto di atenshon, ainda gobièrnu ta termina.

Entrada hudisial ku detenshon

WILLEMSTAD--Kontinuando ku un investigashon ku tin mas ku dos aña andando den kooperashon entre Kuerpo Polisial Kòrsou i Homeland Security Investigations U.S., a detené 5 sospechoso pa ekstradishon.

Djaweps, den oranan di mainta un tim investigativo di Divishon Krimen Organisá konhuntamente ku personal di Ministerio Públiko, BST, Warda Kosta i Tim di Arresto a detené 4 hòmber i un dama sospechoso.

Ta trata di J.C.M.B. di 35 aña di edat, J.C.M.B. di 37 aña di edat,E.R.E.S. di 34 aña di edat, tur tres nasé na Kòrsou, L.H.H. di 52 aña di edat, S.A.M.B. di 37 aña di edat (dama) ámbos nasé na Jamaica.

Tambe a bai investigashon den 3 kas situá na Flatsweg,The Bottomweg i De Savaan.

A presentá tur e sospechosonan dilanti un fiskal outsiliar ku a ordená nan enkarselamentu pendiente di nan ekstradishon ku a wòrdu pidi pa outoridatnan Merikano di Homeland Security Investigation.

Entrada hudisial ku konfiskashon i detenshon

WILLEMSTAD— Djárason último, alrededor di 16.50'or, personal di UST a tene entrada hudisial na un adrès na Sabana Haka. E entrada hudisial aki, ta relashoná ku violashon di lei di opio.

Durante di e investigashon polis a haña un plantashon grandi di mariwana.

A haña i konfiská un total di 460 mata di mariwana i den e kas a bin topa un kantidat grandi di stengel seku di mariwana i un montante di plaka kèsh.

Na e sitio polis a detené un (1) hòmber sospechoso, S.A.M., di 37 aña di edat , nasé na Kòrsou.

A presentá e sospechoso dilanti un fiskal outsiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Kaso di atrako ku dos detenshon

WILLEMSTAD— Djárason, Sentral di Polis a risibí notifikashon di un kaso di atrako ku a tuma lugá na Santo Domingoweg.

Por di un investigashon ku polis a realisá a resultá ku dos hòmber den un outo a sorprendé un señora i a atrak'é su tas nèt na momentu ku e tabata para banda di su outo.

Kontinuando ku e investigashon polis a topa ku e outo i e dos sospechosonan na altura di Monchiweg. Na e sitio a detené e dos (2) hòmbernan sospechoso S.G.R., di 17 aña di edat i R.K.L.L., di 21 aña di edat ámbos nasé na Kòrsou. A presentá e sospechosonan dilanti di un fiskal outsiliar, ku a ordená nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Detenshon pa maltrato i menasa

WILLEMSTAD—Djamars último sentral di Polis a risibí notifikashon di un kaso di maltrato ku a tuma lugá na un kas na Kaya Dominico J.R. Herrera.

E unidat polisial ku a yega na e sitio a topa ku un dama ku dòlò na su man drechi i e banda drechi di su kara.

Por di investigashon ku polis a hasi na e sitio a resultá ku e pareha tabatin problema ku otro i esaki a terminá den maltrato di e dama i menasa di hiri e fómia.

Relashoná ku esaki alrededor di 15.35'or polis a detené na e sitio e hòmber sospechoso J.L.D.C.D. nasé na Madeira di 65 aña di edat, pa e kaso ariba menshoná.

A presentá e sospechoso dilanti un fiskal outsiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Entrega reconocemento di 'muhe di excelencia' na Magali Maduro

ORANJESTAD — Un atardi ameno riba diarason 18 di augustus, durante entregamento di bandera di Aruba na Atleta Paralimpico Elliott Loonstra, Prome Minister Evelyn Wever-Croes den nomber di Gobierno di Aruba a entrega e reconocemento 'Muhe di Excelencia' na señora Magali Maduro pa su dedicacion profesional y dinamico den diseño y arte pa Aruba.



Señora Magali Maduro, un deseñador netamente Arubiano cu pa 5 biaha caba, cada 4 aña y 20 aña consecutivo, ta diseña pa Comision Olimpico Aruba.

Nos atletanan un biaha mas a representa Aruba na Tokyo cu nan bunita uniform diseña pa señora Magali. E diseño di e uniform ta encera elementonan di deporte, cultura y historia di nos Pais Aruba cu colornan sumamente bunita.



"Aruba completo por ta hopi orguyoso di Magali y di tur su bunita ideanan cu semper a laga Aruba luci y resalta en grande na weganan olimpico internacional, manera ta e caso e ultimo biaha aki. Danki Magali, pa pone Team Aruba luci y resalta un biaha mas den weganan Olimpico Internacional", Prome Minister a expresa.

Pa Aruba por cumpli cu recomendacionnan di FATF

Cambio den e Ley pa Preveni y Combati Labamento di Placa

ORANJESTAD — Diahuebs mainta Minister di Finanza, Asuntonan Economico y Cultura Sra. Xiomara Maduro hunto cu Minister Presidente y Minister di Husticia tabata den Parlamento di Aruba den reunion publico pa trata algun cambio den e Ley pa Combati y Preveni Labamento di Placa y Financiamento di Terorismo.

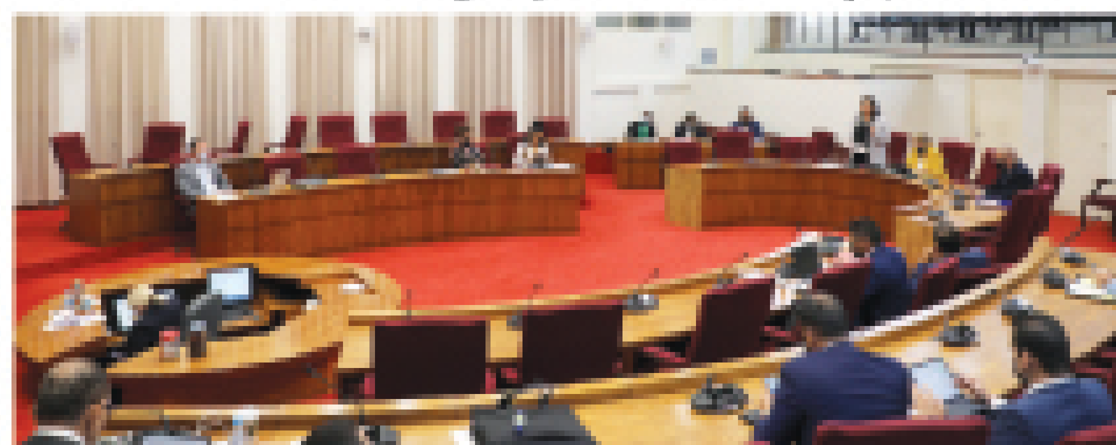
E cambionan ta necesario pa asina Aruba por cumpli cu e 40 recomendacionnan di Financial Action Task Force on money laundering (FATF) pa mantene e integridad di e sistema financiero di nos Pais. Por lo general e cambionan ta riba nivel technico y ta yuda pa Aruba su evaluacion cu ta tuma lugar fin di augustus pa e Caribbean Financial Action Task Force on money laundering (CFATF) por ta exitoso.

Mas caro

Durante e debate Minister Maduro a brinda contesta y aplicacion riba preguntanan y preocupacion di varios Parlamentario riba e embergadura di e reglanan aki y nan efecto riba comercio na Aruba.

E mandatario a indica cu di berdad e reglanan ta stringente y nan ehecucion ta costa placa, pero koda sin cumpli tambe tin un prijs halto. Ehempel di esaki ta e 'derisking' cu ta tuma lugar unda cu institucionnan financiero cu network internacional ta reduci nan riesgo door di no brinda of limita nan servicio na institucionnan financiero na Paisnan cu no ta cumpli cu e reglanan pa salbaguardia e integridad di e sistema financiero.

Recientemente nos por a mira con ABN AMRO a haci su ehercicio di 'derisking' na unda cu Aruba, por ehempel, a keda conta cu nan servicio financiero na un costo mas abou cu, por ehempel, na Corsou. Esaki a trece cune cu un cliente di dicho banco na Aruba ta paga 8 dollar pa un transaccion siendo cu un cliente na Corsou ta paga 15 dollar pa e mesun tipo di transaccion.





Clientenan na paisnan cu no por cumpli cu e reglanan stringente tin cu paga mas pa por haya servicio financiero. Koda sin cumpli cu e reglanan di FATF na fin di dia ta sali e Pais y e consumidor mas caro.

15 voto na fabor

Na final Minister Maduro a gradici tur e profesionalnan cu a bin ta traha riba e cambionan necesario y tur cu ta preparando pa e evaluacion di Aruba por ta exitoso. E cambionan den e Ley a keda aproba cu un mayoria di 15 voto di e fraccion di MEP, RAIZ y AVP.

Fraccion di Accion 21 a bay contra e cambionan indicando cu e ley ta stroba comercio y a compara Aruba cu paisnan manera Nicaragua, Panama, Barbados, Haiti, Jamaica y Cayman Islands cu no ta cumpli cu reglanan di integridad financiero, pero toch no a wordo excluí di e sistema financiero internacional.

Segun Minister Maduro bo no por compara Aruba su sistema financiero cu e paisnan aki ya cu e prijs cu nos mester paga ora di no cumpli ta mucho halto pa bay gamble riba dje.

ARUBA

Estudio di 'Basis Opleiding Kustwacht' di Wardacosta a start

ORANJESTAD — Diahuna ultimo e estudio di 'Basis Opleiding Kustwacht' (BOK) pa 2021 a start. BOK ta un estudio ku ta dura 1 aña consistiendo di vaknan practico y teoretico, incluso e estudio di 'Buitengewone Agent van de Politie' (BAVPOL).

E aña aki Wardacosta su estudio di BOK a cuminsa cu 22 hoben di Aruba, Corsou y St. Maarten. Tur tin e ambicion pa bira un agente di Wardacosta p'asina yuda protehe nan pais.

For di diahuna e aspirantenan di BOK a cuminsa n'e periodo di introduccion, e asina yama 'SamenSterk periode' den cual nan lo ser reta mental- y fisicamente.

E estudio ta start cu e parti pa sera conoci cu e instructornan di BOK y un test pa midi e hobennan fisicamente.

A base di e test fisico aki e instructor lo traha un programa di entrenamento p'e aspirante. E meta di e periodo di 'SamenSterk' ta pa e aspirante crese mentalmente y fisicamente y sera conoci cu e organizacion di Wardacosta. For di e aña aki e estudio lo tuma lugar n'e base militar na Suffisant na Corsou cual tin un campamento special pa entrenamento di hobennan.

Wardacosta ta desea tur 22 hoben exito den e aña benidero.



Pa habri combersacion tocante salud mental entre hobennan

Proyecto nobo 'Curason pa Curason'

ORANJESTAD — E medidanan implementa pa por combati e pandemia di Covid-19 a trece como consecuencia cu hobennan na Aruba a sinti nan mes bao hopi presion.

Hopi t'e hobennan cu a sinti inseguridad, stres, miedo y fetfelo cual por influencia nan salud mental den forma negativo.

Cu e desaroyo positivo di hoben den mente, Heart-Centered Leadership Foundation (HCLF) ta anuncia su proyecto nobo pa hobennan riba e tema di salud mental: Curason pa Curason.

E proyecto Curason pa Curason tin como meta pa promove e resiliencia mental entre hobennan dor di normalisa combersacion tocante salud mental y motiva hobennan pa nan mes contribui na kibra taboe rond di e tema na Aruba.

E proyecto ta consisti di actividadnan unda hobennan (14-17 aña) lo hay den combersacion cu otro tocante salud mental. Esaki lo tuma lugar mediante dos actividad.

E prome actividad ta Impact Café, unda den un ambiente sigur hobennan por papia tocante topiconan manera felicidad, emocion, soledad y miedo.

Durante Impact Café hobennan ta wordo empodera pa bin cu solucionnan pa mehora con ta trata cu e tema di salud mental. E solucionnan cu hobennan propone lo por wordo trata den un siguiente actividad, Impact Factory, unda nan lo ricibi herament pa por transforma nan solucionnan den un actividad of proyecto pa haci un impacto den nan comunidad.

Curason pa Curason lo wordo implementa na 3 scol secundario na San Nicolas cu e meta di por yega 300 alumno cu e proyecto. Ademas di alumnonan, maestronan lo ricibi sesion di informacion con pa apoya nan alumnonan riba tereno di salud mental y un taller 'Heart-Centered Professional Leadership' cu ta dirigi su mes riba con pa sostene alumnonan den implementacion di proyectonan y actividad.

E resultadonan y recomendacionnan cu acumula durante e proyecto ta wordo documenta den un raport y comparti cu partners y Gobierno.

HCLF ta kere den sosten cu hobennan por duna otro y p'e motibo e actividadnan pa hoben den e proyecto aki ta wordo guia dor di 'Heart-Centered Impact Coaches'.

'Heart-Centered Impact Coaches' ta hobennan adulto entre 18-29 aña cu HCLF ta train y prepara pa por ta un role model positivo p'e hobennan y guia hobennan durante diferente actividad.

Pa por sostene e proyecto HCLF actualmente ta reclута hobennan adulto cu ta interesa di bira un Heart-Centered Impact Coach. Por registra pa bira un Heart-Centered Impact Coach te cu dia 31 di augustus via nos website www.hclfaruba.org of via e facebook page di Heart-Centered Leadership Foundation.

Heart-Centered Leadership Foundation a wordo funda na aña 2008 cu e mision pa inspira y empodera nos hobennan, fortaleciendo asina nan ser interno y externo pa nan por participa den un mundo moderno y duna bek na nos comunidad. Desde 2012 ta traha activamente riba programanan cu ta ofrece hobennan herramentnan pa nan por descubri nan potencial y yuda nan reflexa riba 3 pregunta: ken mi ta?, kico lo mi kier logra?, y kico ta mi habilidadnan? E proyecto Curason pa Curason ta posibel danki na soston financiero di Fonds 21.

Fonds 21 ta haci iniciativanan empresario, cultural y social posibel. E fondo ta sostene proyectonan grandi y chikito riba tereno di Arte & Cultura y Hoben y Sociedad. Asina Fonds 21 ta ofrece solicitantenan e oportunidad pa logra nan ambicionnan.



Rekordando 45 aña Extra

Ekskurshon pa islanan den Lac







Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

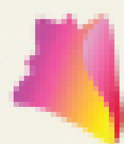
Djasabra 21 ougùstùs 2021

12.00 Herensia:
Swinda Seraus parti 1
13.00 Aki Boneiru:
Rekordando Jopie Abraham
14.00 Dokumental:
Shon Tin
16.00 Herensia:
Urbano 'Spòti' St Jago i Wilson van Arneman

Djadumingu 22ougùstùs 2021

12.00 Herensia:
Rumannan Vlijt di Banda abou
13.00 Aki Boneiru:
Volleyball
14.00 BAPA:
Tahir Martina
15.30 Puerto Latino:
Luis Zárraga

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa



KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru
Djasabra 21 ougùstùs 2021



Ta leve te parsialmente nublá i prinsipalmente djabièrnè tin chèns pa un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 33°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. E bientu ost ta moderá, aproksimadamente 4 Bft, djaweps de bes en kuando fuerte, 5 Bft. Altura di ola: 1.0-1.5 m (3-5 pia).

MONCHI & TONCHI





Final ta djadumingu awor

Amado Vrieswijk den akshon na kampionato mundial

KRALENDIJK – Silvaplana na Suisa, e siman aki ta dekòr pa e kampionato mundial di windsurf iFOiL. E disiplina nobo aki di windsurf kaminda e windsurfistanan no ta bula mas riba awa, ta kontinuashon di RS:X na wegaman olímpiko na Paris.

Apesar di ousensia di e kampion olímpiko di windsurf, Kiran Badloe, 13 halandes ta partisipá. Sinku di nan ta Sil Hoekstra, Huig-Jan Tak, Luuc van Opzeeland, Amado Vrieswijk i Luc Schmitz. E kompetensianan final ta tuma lugá djadumingu 22 di ougùstùs.

Amado Vrieswijk

Amado Vrieswijk di 25 aña di Boneiru, kende den e sirkuito komersial di PWA a konkistá mas viktoria, ta hasi un intento serio riba e iQFOiL. E windsurfista di Boneiru a pèrdè na kaminda pa e kompetensianan di kampionato mundial, a pèrdè 7 kilo den 16 dia pa netamente yega na e peso korekto.

Desde korto Vrieswijk ta kompetí bou di bandera halandes den su bela. Esaki ta nesesario pasobra Boneiru no ta keda rekonosé dor di World Sailing, e bòni internashonal.

Durante e kompetensia di eksibishon wikènt ku a pasa na St. Moritz, Vrieswijk a finalisá na di dos lugá.

Vrieswijk: "Aki ta un sitio fantástiko, baliu den serunan suiso. Na kaminda pa e kompetensia aki mi tabatin algun dia di trainen interesante, tabata un bon ehersisio pa e kampionato mundial."



Real Rincon sólido na kabes di kampionato

KRALENDIJK--E kampionato di futbòl di nos isla ku ta s.v. Real Rincon di Rincon, despues di a golia ATC di Tera Korá ku skor di 5-1 djarason último, aparte di a mantené su invikto den e kampionato, a pasa tambe pa okupá promé lugá den e kampionato sólido ku 20 punto.

Posishon ekiponan

Real Rincon 6 ganá 2 empatá, 21 gol na fabor 7 kontra (+14), 20 punto.

Estrellas 5 ganá 3 empatá 25 gol na fabor 7 kontra (+18), 18 punto.

Vespo 5 ganá 3 empatá, 17 gol na fabor 6 kontra (+11), 18 punto.

Atl. Flamingo 4 ganá 3 empatá 1 pèrdi, 18 gol na fabor 6 kontra (+12), 15 punto.

Vitesse 4 ganá 2 empatá 2 pèrdi, 17 gol na fabor 8 kontra (+9), 14 punto.

Young Boys 3 ganá 2 empatá 3 pèrdi, 10 gol na fabor 11 kontra (-1), 11 punto.

ATC 2 ganá 6 pèrdi, 10 gol na fabor 23 kontra (-13), 6 punto.

Uruguay 1 ganá 1 empatá 6 pèrdi, 9 gol na fabor 17 kontra (-8), 4 punto.

Arriba Perú 1 ganá 7 pèrdi, 5 gol na fabor 26 kontra (-21), 3 punto.

Juventus 1 ganá 7 pèrdi, 3 gol na fabor 24 kontra (-21), 3 punto.

Ku e partido ayera nochi entre Young Boys i Estrellas, tur ekipo a hunga 8 partido di e kampionato regular i falta 1 partido mas di e buelta regular.

Èksito na e ekiponan den e kampionato.

Amigunan di vòlibòl a topa



Amigunan di nal kampaña den vòlibòl a bini bosta un rato pa kòmbersá i rekordá e dushi tempu di vòlibòl na Boneiru. E tempu aya vòlibòl tabata den su gloria ku partidonan kasi diariamente tumando lugá riba kanchanan di BSF. E dushi tempu ei nunka mas lo regresá.

Djadumingu Arriba Perú vs Juventus

KRALENDIJK-- Djadumingu awó 7'or anochi den Stadion di Playa, e partido entre e ekiponan Arriba Perú i Juventus.

Ku e partido aki e ekiponan aki ta hunga tambe nan último partido di e kampionato regular. E ekiponan aki ya no por klasifiká mas pa Buelta Kuater, pero ta hunga kumpliendo ku nan wegamen rumbo pa e Buelta Seis entre e ekiponan ku no logra klasifiká den e promé kuateran.

E partido aki tambe pues ta primintí di bira otro tremendo partido ku dos ekipo hungando sin preshon riba nan, pa demostrá bon nivel di futbòl, konsiderando e partido aki uzu di trainen pa Buelta Seis ku tambe ta interesante entre e ekiponan ku no a klasifiká entre e promé kuateran.

Un invitashon pues na e fanatikada pa presenshá e partido i apoyá e ekiponan.

Èksito na e ekiponan den e partido.

Futbòl veterano ta sigui awe

KRALENDIJK-- E wegamen di futbòl veterano di tur djasabra ta sigui mañan djasabra 21 ougùstùs 2021 ku diferente partido na Fèlt Elion Flores, Fèlt ATC i Stadion di Playa.

Fèlt Elion Flores

18:00 Suri Stars vs Deportivo.

19:30 Teach United vs Hoben.

Stadion Playa

17:00 Mi Kas 50+ vs Tera Blanku.

18:00 Champs vs ATM.

19:30 Bayer Bonaire vs Arriba Perú.

Fèlt ATC

18:00 Playa Vela vs Independiente Bonaire.

19:30 La Parma vs La U.

Èksito na e ekiponan den e partidonan djasabra 21 ougùstùs 2021.

Kuater generashon



Un bunita foto di kuater generashon di famia González. Por mira Lucia, nasé i lantá den Playa Pariba, kende a kaba di kumpli 95 aña, banda ku su yu, nieta, bisa nieta. Di r.p.d. Sjaika González, Lucia González, Efigenia González i Kishaya Melaun.

Bòi Antoin

“Mi a bakuná
asina mi por bishitá
hende grandi atrobe pa
registrá historia di Boneiru”

0800 0800

Siña di bo historia, kultura i naturalesa
Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa
Kanal 70- TELBO / Kanal 23 Flamingo TV

COMPUTER DESK W/ WHITE BOARD $319
Back to School!
hp OFFICIAL STORE
HIGH BACK CHAIR $169
HP ALL-IN-ONE $645
COMPUTER DESK $89

City Shop
Smart shopping • Better living

Kaya International #36
+599 717.36.66

www.cityshopbonaire.com

info@cityshopbonaire.com

City Shop Bonaire

+599 700.64.42